

# المخالفة اللغوية في التراث العربي

د/ أشرف أحمد حافظ عبد السميع

كلية الآداب - جامعة الكويت



## المخالفة اللغوية في التراث العربي (\*)

المقدمة :

الحمد لله رب العالمين ، والصلاة والسلام على سيدنا محمد النبي الأمين ، وعلى آله وصحبه والتابعين ،

وبعد

فهذا بحث عنوانه [المخالفة اللغوية في التراث العربي] . ولعله من المفيد الإشارة إلى أن هناك قوانين في العربية تبدو متناقضة في مبادئها ، مختلفة في أدائها ، فمن ذلك أنك تجد مرة صيغة فعيل بمعنى فاعل كرحيم بمعنى راحيم ، وأخرى تأتي فعيل بمعنى مفعول كقتيل بمعنى مقتول ، وجريح بمعنى مجروح . ومن ذلك أنك تجد اغتفارا في مواضع التقى فيها ساكنان وفي أخرى نجد وجوبا للتخلص من التقاء الساكنين . وفي مرة نجد إدغام المثلين في باب الإدغام التابع للمماثلة ، وفي أخرى نجد رفضا لقبول هذا الإدغام بين المتماثلين ، فيما يعرف بكراهة توالي الأمثال ، فنجد أحدهما يُبدل بحرف آخر ، أو يُحذف أحد المتماثلين ، وذلك مما يدخل في باب المخالفة **dissimilation** التي نحن بصددتها .

فبعد أن كانت مماثلة بين دِنَارٍ وقرَّاطٍ ، صارت إلى المخالفة دينار وقرراط على ماسنري في هذا البحث .

فعلى الرغم من أن المماثلة **Assimilation** هي الأصل ، والمخالفة هي الفرع ، فقد ذهبت لغتنا في مواطن كثيرة إلى كراهة توالي الأمثال ، فتخلصت من توالي الأمثال بسبل عدة كما سنرى ، وقد ذهب ديفيد كريستال إلى أنه " ليس هناك مواضع للمخالفات يمكن أن نتفق عليها" <sup>1</sup> ، إلا أن الأمر في لغتنا يختلف ، بل إن لها فيها أسسا وسبلا ، أما السبل فعلى النحو التالي :

(\*) دكتور أشرف أحمد حافظ عبد السميع - كلية الآداب - جامعة الكويت

<sup>1</sup> Adictionary of Linguistics and Phonetics – DAVID CRYSTAL 109 – THIRD EDITION

أولاً : إما أن تخالف بقلب أحد المتماثلين إلى حرف آخر نحو : دوَّان تصبغ ديواننا، وهذا النوع هو عمدة المخالفة .

ثانياً : وإما أن تخالف بالفصل بينهما بحاجز ، كما حدث وفصل " بالألف بين نون التى هى علامة الإناث وبين النون الثقيلة كراهة اجتماع ثلاث نونات فى مثل قولك للنساء فى الأمر: افعلنان ، بكسر النون ، وزيادة الألف بين النونين " ١ .

-ومثله فى التخلص من توالى الأمثال بالحذف ، حذف لام ظل ، " وذلك أنه من العرب من يحذف لام(ظَلَّتْ) ونحوها حيث يظهرن ، فإن أهل الحجاز يكسرون الظاء على كسرة اللام التى أَلْقَيْت ، فيقولون : ظَلْنَا وظَلِّمَ ، والمصدر : الظَّلُول ، والأمر اظْلَلْ وظَلَّ .

-ومما يدل على أصالة كراهة توالى الأمثال ماورد فى قوله تعالى : " ظَلَّتْ عليه عاكفا " ٢ من قراءة ، حيث قرئ: ظَلَّتْ ٣ ، فمن فتح فالأصل : ظَلَّتْ ، ولكن اللام حذفت لتقل التضعيف والكسر " ٤ .

- ومثله مما أجازت العرب فيه الحذف لتوالى الأمثال ماورد فى كلمة: إنا إذ أصلها: إنا " فلما اجتمع ثلاث نونات حذفت واحدة اختصاراً " ٥ . وإن كان هذا الحذف جائزاً لاواجبا .

١ - ابن منظور ، لسان العرب ، باب الهمزة ١/١ طبعة دار المعارف ب. ت

٢ - المرجع السابق مادة (ظلل) ٢٧٥٣/٤

٣ - سورة طه آية ٩٧

٤ - قرئ بفتح الظاء ، وأصله : ظَلَّتْ ، وقد قرئ به ، إلا أنهم حذفوا اللام الأولى تخفيفاً ، وبقيت الظاء على فتحها . ويقرأ بكسر الظاء ، نقلت حركة اللام إليها ، ومثله : مسّت ومسّت فى مسّت ، ويقرأ بضم الظاء بنى على (فعل) ، ثم حذفت اللام ، ويجوز أن يكون أصله : ظَلَّتْ بضم اللام ، ثم نقلت حركتها إلى الظاء ، وحذفت . إعراب القراءات الشواذ ، لأبى البقاء العكبرى (ت ٦١٦ هـ) ٩٠/٢ ، تحقيق / محمد السيد أحمد عزوز ، عالم الكتب بيروت ، الطبعة الأولى ١٤١٧ هـ - ١٩٩٦ م

٥ - ابن منظور ، لسان العرب مادة( ظلل) ، ٢٧٥٣/٤

٦ - الصحارى سلمة بن مسلم العوتبى ، الإبانة فى اللغة العربية، ٢٦٦/١ ، تحقيق الدكتور عبد الكريم جمعة وآخرين ، ط ١ ، ١٤٢٠ هـ - ١٩٩٩ م

ثالثاً : وإما أن تتخلص من توالي الأمثال بالحذف ، وذلك نحو حذف نون الفعل المضارع المسند إلى واو الجماعة عند تأكيده بالنون ، وذلك نحو قوله تعالى : " ثم لئن لم يأتهم يومئذ من النعيم "١ فالفعل تُسألونَ ، توالت الأمثال فيه ، فجمع نونات نة ، نون رفع الفعل و نون التوكيد الثقيلة ، فحذف النون الأولى لتوالي الأمثال، ثم حذفت الواو وهى نائب الفاعل للتخلص من التقاء الساكنين . وهذه الأنواع الثلاثة هى التى أشار إليه السيوطى بقوله : اجتماع الأمثال مكروه ، ولذلك يفر منه إلى القلب لاو الحذف أو الفصل ٢ .

ولكن ما يعيننا فى باب المخالفة هو قلب حرف لحرف آخر أو إبداله ، أو تحريك آخر ، لتوالي الأمثال (المتحركات ) أو للتخلص من التقاء الساكنين بإحداث لون مخالفة بتحريك أولهما ، وإن كانت هذه مخالفة فى المفصل فهى مخالفة .

وقد أشار أحدهم إلى أن اللغة تجمع بين المشابهة والمخالفة ، فى إشارة قيمة لما يعرف بالمماثلة والمخالفة التى تحكمها قوانين اللغة التى نطق بها أصحابها فقال : " فإن قلت : وأين ترك المشابهة بين الحروف من نوات الكلم حتى شابهوا تارة وخالفوا تارة؟

فالجواب : إن هذه المواضع كثيرة ، إن تفصيت كثرت وطالت ، ولكننا نذكر منها : فمن ذلك قولهم : ظُلمت وظُلمت ، وسِدِرَات وسِدِرَات فأتبعوا مرة ، وخالفوا أخرى . ومنه قولهم فى رَحَى رَحَى ، فأبدلوا من اللام الواو ، وقالوا : رَأَيْتُ وَأَنْبَيْتُ فلم يقلب الياء كلهم .

وقالوا : نَمَرِيٌّ وشَقَرِيٌّ ، فأبدلوا الفتحة من الكسرة ، وقالوا : صَعَقِيٌّ . وقالوا أُمِّيٌّ ، وكرهوا الجمع بين الياءات فقالوا : أُمُورِيٌّ ..... وكرهوا الكسرة قبل الضمة فى باقى بنائهم حتى لم يوجد (فعلٌ) ، ولا إذا فصل بينهما بفواصل نحو : (أفعلٌ).

١ - سورة التكاثر آية ٨

٢ - السيوطى جلال الدين عبد الرحمن ، الأشباه والنظائر فى النحو ٢٣/١ دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان ب . ت

وجمعوا بين الواو وبين الياء فى : "يوم" و"حيوة" وكرهوا اجتماع الواوين أولاً حتى فروا منها إلى الهمزة .....<sup>١</sup>

ولولا المخالفة بمعناها العام فى مواضع كثيرة بين الحروف لما اختلفت المعانى وذلك نحو قولك : تاب وطاب، وثاب وناب وعاب وغاب وهاب وآب ، ولا بين بر وحر ، ولا بين مدّ وسدّ حدّ وهذّ.

ولولا هذا التخالف بين الحروف فى الكلمات العربية ما عرفت المعانى وما تعددت على ماسنرى .

أما هذا البحث فقد قسمته إلى مقدمة وتمهيد وخمسة مباحث وخاتمة وثبت بمصادر البحث ومراجعته

أما المقدمة ففيها تعريف بالبحث وأسباب اختياره وأقسامه .

وأما التمهيد فقد عرضت فيه لتعريف المخالفة بين القدماء والمحدثين ودوافعها ، ثم تناولت الأثر الدلالى للمخالفة واستحسانها من خلال صور متعددة للأثر الدلالى للمخالفة مع التمثيل لها من التراث المعجمى .

أما المبحث الأول فعنوانه : (المخالفة بالقلب)

وقد تناولت فيها الموضوعات التالية :

-المخالفة بقلب إحدى الألفين همزة كراهة توالى الأمثال .

-المخالفة بقلب الواو إحدى الواوين همزة كراهة توالى الأمثال ( واوين منفصلتين) فهي مخالفة فى المنفصل .

-المخالفة بقلب إحدى الواوين المتصدرتين همزة كراهة توالى الأمثال(واوين متصلتين) فهي مخالفة فى المتصل .

-ثم تناولت قلب إحدى الياءات الثلاث همزة ، وهى مخالفة فى المتصل .

-المخالفة بقلب الألف همزة إذا التقت ساكناً

<sup>١</sup> - أبو على الفارسى الإغفال تصنيف أبو على الفارسى ، وهو المسائل المصلحة من كتاب

(معانى القرآن وإعرابه ) ١ / ١٩٠-١٩٣ ، تحقيق وتعليق الدكتور عبد الله بن عمر الحاج

إبراهيم ، المجمع الثقافى ، أبو ظبى ١٤٢٤-٢٠٠٣

- ثم تناولت المخالفة بالقلب المكانى .

- المخالفة بقلب إحدى الياءين ياء كراهة توالى الأمثال .

- وقد ألحقت بهذا المبحث دراسة عنوانها (كراهة الأمثال) (مخالفة) بالقلب دراسة معجمية لبعض غاظ في المتصل والمنفصل) وقد أخضعت ذلك الجزء من البحث للدراسة المعجمية، وقد عرضت فيه للألفاظ التى يحدث فيها مخالفة فى المتصل ، والمخالفة فى المنفصل ، مع الاستعانة بما ورد فى المعجم العربى من تحليل لتلك الألفاظ ، ومن ذلك : المخالفة بقلب إحدى الواوین ياء : دوان ديوان ، والمخالفة بقلب إحدى الياءين واو : حبيان حيوان ، والمخالفة بقلب إحدى الراءين ياء قراط قيراط ، والمخالفة بقلب إحدى النونين ياء دنار دينار، والمخالفة بقلب إحدى الميمين ياء : دماس ديماس ، والمخالفة بقلب إحدى الباءين ياء دباج دبياج ، والمخالفة بقلب الحاء الثانية من : صمصح ميمما ، لتصبح : صمصح ، ودمكك ، لتكون : دمكك ، وكبب لتصبح ككبب، والمشفف لتصبح المشفشف ، وكذلك : ورققت رقرقت ، وتكرره تكررره ، وتمل تملله ، وتغل تغلله ، و تكم تكمم ، وحث حثث ، وكلها مخالفة فى المتصل وكلها عدول عن أصل مماثلة إلى مخالفة فى المتصل .

فقد اختلفت درجة المخالفة ما بين الوجوب فى مثل ديوان ودينار وقيراط ودبياج، والجواز فى مثل رقرقت وتململه وتكرره ، الذى وردت فيه اجتماع الأمثال مرة ، وكراهة تواليه مرة أخرى ، بما يجعلنا نحكم على المخالفة فى تلك المواضع بالجواز .

أما المبحث الثانى فعنوانه (التقاء الساكنين فى باب المخالفة) وقد تبين أن التخلص من التقاء الساكنين إما أن يكون بالتحريك وإما أن يكون بالحذف وإما أن يكون بالنقل . أما التحريك أو النقل فهما من صميم المخالفة إذا كانا فى كلمة ، أما المشكل فهو التقاء الساكنين فى كلمتين ، فهو التقاء مفصلى juncture على ماورد عند ديفيد كريستال وقد فصلت القول فيه بعد .

وقد تناولت فى هذا المبحث موضوع (المخالفة بالهمز للتخلص من التقاء الساكنين) ، ثم تتبعت (المخالفة فى المفصل بالتخلص من التقاء الساكنين) وقد

وجدت أن المشكل في ذلك أن ما نتخلص فيه من التقاء الساكنين غالبا ما يكون بين كلمتين منفصلتين ، وذلك مما يبعدها عن المخالفة ، ولكننا وجدنا تخلصا من التقاء الساكنين في بنية الكلمة سواء بالتحريك أو بالنقل ، أما التخلص من التقاء الساكنين بين كلمتين فإنها تجنح بنا إلى ما يعرف بالتقاء الساكنين في المفصل (التقاء مفصلي juncture) بين الكلمتين ، بما قد يجعل الكلمتين في هذا الجانب مركب واحدة من حيث تطبيق المخالفة بالتخلص من التقاء الساكنين .

#### أما المبحث الثالث فعنوانه (الهمزتين بين المماثلة والمخالفة)

وقد تناولت أحكام التقاء الهمزتين بين الجواز والوجوب والامتناع ، وقد ناقشت أقوال العلماء في ذلك ، وعلّة ما ذهبوا إليه في تلك الأحكام .

ثم عرضت في هذا المبحث (المماثلة والمخالفة في همزة بين بين)

وهي تلك الهمزة التي تلقى همزة كقول الأعشى : (أَنْ رَأَتْ رَجُلًا أَعْشَى أَضْرَ بِهِ) ، وقوله تعالى " أَنْذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ " وقد تبين أن لهاتين الهمزتين أحكام ثلاثة :

الأول : أن تحقق الهمزتين فتأتى بهما على أصلهما فتقول : أَنْ ، والثاني : أن تخفف الهمزة الثانية ، والثالث : أن تقلب الهمزة الثانية ألفا كما ورد عن ورش في قراءة قوله تعالى " أَنْذَرْتَهُمْ " بقلب الهمزة الثانية ألفا .

وقد بينت فيها على اللغات الثلاث المختلفة حكم المخالفة والمماثلة بحسب الأحكام الثلاثة .

أما المبحث الخامس فعنوانه (المخالفة وعلاقتها بالإدغام) : ومعلوم أن الإدغام هو البوابة النموذجية للمماثلة ، غير أن أقسام الإدغام تبرز لنا وجودا حقيقيا للمخالفة في باب الإدغام ، فالإدغام إما واجب وإما جائز وإما ممتنع أو شاذ .

وكل ما وجب فيه (الإدغام) امتنعت فيه المخالفة وشدت ، وكل ما شذ فيه الإدغام وجبت فيه المخالفة ، وذلك بفك الإدغام الذي يقتضى مخالفة حركية ، وإن لحذف أحد المضعفين طريقا آخر غير المخالفة يدل على العدول عن المخالفة إلى الحذف للتخفيف كما سنرى .



ولذا تناولت الإدغام الشاذ ، والفك(فك الإدغام) تخلصا من الساكنين ؛ لما لهما من تعلق شديد بالمخالفة .

-ثم ختمت البحث بخاتمة تضم شتات النتائج الجزئية والكلية للبحث ، ثم أتبعته ذلك بثبت يضم مصادر البحث ومراجعته ، ثم فهرس شامل لموضوعات البحث .  
وبعد فانه أسأل أن يجعل هذا البحث في ميزان حسناتنا ، والصلاة والسلام على أشرف المرسلين ، وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين .

## التمهيد

### ١- تعريف المخالفة بين القدماء والمحدثين

لقد عرف بعضهم المخالفة بأنها مصطلح يعنى حدوث اختلاف بين صوتين متماثلين فى الكلمات المشتملة على التضعيف ، وذلك بأن يتغير أحد الصوتين المضعفين إلى أحد أصوات المد أو أحد أصوات الشبيهة بها، وهى الأصوات المتوسطة أو المائعة Liquids اللام والنون والميم<sup>١</sup> .

وفى تعريف آخر بأن قانون المخالفة يعمد إلى صوتين متماثلين تماما فى كلمة من الكلمات فيغير أحدهما إلى صوت آخر يغلب أن يكون من أصوات العلة....<sup>٢</sup> وعرفها فندريس بأنها الشكل المضاد للتشابه فى أن يعمل المتكلم حركة نطقية مرة واحدة ، وكما حقها أن تعمل مرتين<sup>٣</sup> .

وقد تناول ديفيد كريستال المخالفة فى قاموسه فقال : " إن المخالفة مصطلح عام فى علم الأصوات ، ويعنى تأثير صوت على صوت آخر ، مما يؤدي إلا اختلاف الأصوات إلى حد ما .

... وتكون المخالفة بين صوتين متماثلين للعمل على تجنب الأصوات المتشابهة ، التى تمثل صعوبة عند النطق بها ، وذلك كأن نجمع فى النطق بين الأصوات المتماثلة فى Will will willing ، وهى بذلك ضد المماثلة ، ويمكن تصنيف المخالفة إلى عدة أنواع بحسب موقع المخالفة ودرجتها واتجاهها<sup>٤</sup> .

<sup>١</sup> - د. كريم زكى حسام الدين ، أصول تراثية فى اللسانيات الحديثة ص ١٧٦ ، مكتبة النهضة المصرية ب . ت

<sup>٢</sup> - د. حسام البهنساوى ، علم الأصوات ، ص ٢١٤ طبعة أولى ١٤٢٥ هـ ٢٠٠٤ م ، دار النهضة العربية ، الكويت

<sup>٣</sup> - اللغة لفندريس ص ٩٤ ، عن علم الأصوات لحسام البهنساوى ص ٢١٤

<sup>٤</sup> - Adictionary of Linguistics and Phonetics - DAVID CRYSTAL. 109  
- THIRD EDITION

فالتعريفات السابقة تشير إلى أن الأصل المماثلة والفرع المخالفة ، فقد جنح إلى المخالفة بعد أن كانت المماثلة المتمثلة في التضعيف .

وأن أصل المخالفة يكون في الكلمة الواحدة ، غير أن التضعيف قد يحدث بين طرف كلمة وبداية تالية لها ، وإن كان هذا التضعيف ليس بأصل ؛ إذ هو عارض ، ولكن لا بد أن يكون له أثر صوتي يُجنح معه إلى المخالفة .

وكذلك قد تحدث مخالفة صوتية عند النقاء الساكنين في كلمة واحدة ، وماذا إذا حدث هذا بين ساكنين النقا في كلمتين ، ومن ثم سنعرض لهذا الأمر في الالتقاء المفصلي أو نقطة الاتصال juncture والتي أوردتها ديفيد كريستال في قاموسه<sup>١</sup> .

وقيل إنها الظاهرة الصوتية التي تتم باجتماع صوتين متماثلين أو أكثر ، ونزوع أحدهما إلى مخالفة الآخر<sup>٢</sup> .

أما في التراث العربي فقد أشار إليها ابن جنى فقال : وكلما تدانى الحرفان أسرع انقلاب أحدهما إلى صاحبه وانجذابه نحوه وإذا تباعدا كانا بالصحة والظهور قَمناً<sup>٣</sup> وفي (باب في العدول عن الثقيل إلى ما هو أثقل منه لضرب من الاستخفاف) يقول ابن جنى : اعلم أن هذا موضع يُدفع ظاهره إلى أن يعرف غوره وحقيقته . وذلك أنه أمر يعرض للأمثال إذا ثقلت لتكريرها فيتترك الحرف إلى ما هو أثقل منه ليختلف اللفظان فيخفياً على اللسان .

وذلك نحو الحيوان ألا ترى أنه عند الجماعة - إلا أبا عثمان - من مضاعف الياء وأن أصله حَيَّان فلما ثقل عدلوا عن الياء إلى الواو<sup>٤</sup> .

وقد عقد السيوطي باباً عنوانه (اجتماع الأمثال مكروه) فقال : ولذلك يفر منه إلى القلب أو الحذف أو الفصل ، فمن الأول قالوا في : دهدت الحجر : دهديت ، قلبوا

١ - المرجع السابق

٢ - د . صبيح التميمي ، دراسات لغوية في تراثنا القديم ، ص ٦٧ ، عمان الأردن ب . ت

٣ - ابن جنى ، الخصائص ١/١٩٤ ، تحقيق / محمد علي النجار ، المكتبة العلمية

٤ - المرجع السابق

الهاء الأخيرة ياء كراهة اجتماع الأمثال .....<sup>١</sup> ومن الثاني حذف أحد مثلي : ظلمت  
ومست وأحسست فقالوا ظلمت ومست وأحست ...<sup>٢</sup> ومن الثالث وجوب إظهار أن بعد  
لام كي إذا دخلت على لا نحو " لنلا يعلم " حذرا من توالي مثليين لو قيل  
للا يعلم ....<sup>٣</sup>

وقد أشار أبو علي الفارسي إلى أن اللغة تجمع بين المشابهة والمخالفة  
.....فقال : " فإن قلت : وأين ترك المشابهة بين الحروف من نوات الكلم حتى  
شابهوا تارة وخالفوا تارة ؟<sup>٤</sup>

فمرة يسميها المماثلة مشابهة ، ومرة تسمى التقريب وفي ثالثة تسمى التجنيس<sup>٥</sup> ،  
واستعمل للمخالفة فعلها "فخالف ، وخالفوا أخرى<sup>٦</sup> .

وإن عدم المصطلح لايغني انعدام المسمى ، وكما يقولون : لامشاحة في المصطلح.  
\* دوافع المخالفة :

" تهدف المماثلة إلى تيسير جانب اللفظ عن طريق تيسير النطق ، ولاتلقى بالا إلى  
الجانب الدلالي ، الذي قد يتأثر نتيجة تقارب أو تطابق الصوتين .  
أما المخالفة فينظر إليها -عكس ذلك- على أنها تهدف إلى تيسير جانب الدلالة عن  
طريق المخالفة بين الأصوات ، ولاتلقى بالا إلى العامل النطقي الذي قد يتأثر نتيجة  
تباعد أو تخالف الصوتين "<sup>٧</sup> .

١ - السيوطي ، الأشباه والنظائر في النحو ٢٣/١

٢ - المرجع السابق ٢٤/١

٣ - السابق ٢٦ /١

٤ - أبو علي الفارسي ، الإغفال ، وهو المسائل المصلحة من كتاب (معاني القرآن وإعرابه)

١ / ١٩٠-١٩٣ ، تحقيق وتعليق الدكتور عبد الله بن عمر الحاج إبراهيم ، المجمع

الثقافي ، أبو ظبي ١٤٢٤-٢٠٠٣

٥ - المرجع السابق ١٩٠/١

٦ - السابق ١٩١ /١

٧ - د. أحمد مختار عمر ، دراسة الصوت اللغوي ص ٣٨٦

وتهدف المخالفة أيضا إلى " التخلص من الجهد العضلي إلى تلك التي لاتستلزم مجهودا عضليا ، وهو هدف تيسيري " <sup>١</sup> .

وقد قال الشلوبين في شرح الجزولية : إنما قدرت الضمة في : جاء القاضى ، وزيد يرمى ، والكسرة في : مررت بالقاضى ؛ لتقلهما في أنفسهما ، وانضاف إلى تقلهما اجتماع الأمثال ، وهم يستقلون اجتماع الأمثال <sup>٢</sup>

فالجنوح إلى التقدير أو التخفيف ماهو إلا لون من ألوان التيسير النطقى .  
إضافة إلى أن ماساغ على اللسان تلقفته بالقبول الأذان .

## ٢- استحسان المخالفة

وعلى الرغم من أن المماثلة هي الأصل فقد أشار ابن جنى إلى استحسان العرب المخالفة بإبدال الحروف بعضها مكان بعض هربا من الحذف ، فالإبدال أقل فحشا في مواضع كثيرة من الحذف ، فقال : وإذا كانوا قد هربوا من التضعيف إلى الحذف <sup>٣</sup> نحو ظلت ومست وأحسنت وظننت ذلك أي ظننت كان الإبدال أحسن وأسوغ لأنه أقل فحشا من الحذف وأقرب <sup>٤</sup> .

ومع ذلك فقد مثل للحذف لكرامة توالى الأمثال فهو باب معتبر أيضا ، إذ هو وسيلة من وسائل التخفيف التي تقع أحيانا بين الوجوب والشذوذ أو الجواز كما سنرى.

يقول : ومن الحذف لاجتماع الأمثال قولهم في تحقير أحوى : أحيّ فحذفوا من الياءات الثلاث واحدة وقد حذفوا أيضا من الثنتين في نحو هين ولين وسيد وميت . وهذا واضح فاعرف وقس .

( ومن ذلك قولهم عمّبر أبدلوا النون ميما في اللفظ وإن كانت الميم أثقل من النون )

١ - إبراهيم أنيس ، الأصوات اللغوية ص ٢١٢

٢ - السيوطى ، الأشباه والنظائر ١/ ٢٦

٣ - حذف في المضعف لتوالى الأمثال .

٤ - ابن جنى الخصائص ٣/ ١٩

خففت الكلمة ولو قيل عنبر بتصحيح النون لكان أثقل<sup>١</sup> )  
وكما رأينا ابن جنى يعرف المخالفة فقد مثل لها فقال : وذلك نحو : الحيوان ألا ترى أنه عند الجماعة ..

وقال أيضا على ما أوردناه : رماويّ ورمائيّ فأبدلوا الباء من رمائيّ تارة واوا  
وأخرى همزة - وكلتاها أثقل من الباء - لتختلف الحروف .

وقد أشار ابن جنى في موضع آخر إلى استحبابهم المماثلة في محاولة التقريب بين المتباعدين فقال: فمن ذلك استحسانهم لتكريب ما تباعدت مخارجه من الحروف نحو الهمزة مع النون والحاء مع الباء نحو آن ونأى وحبّ وبحّ واستقبأهم لتكريب ما تقارب من الحروف وذلك نحو صس وسس وطمث وطمث . ثم إننا من بعد نراهم يؤثران في الحرفين المتباعدين أن يقربوا أحدهما من صاحبه ويُدنوه إليه وذلك نحو قولهم في سَوِيْق : صَوِيْق وفي مَسَالِيخ : مَسَالِيخ وفي السُوْق : الصُّوْق وفي اصْتَبِر : اصْطَبِر وفي اِزْتَان : اِزْدَان ونحو ذلك مما أدنى فيه الصوتان أحدهما من الآخر مع ما قدّمناه من إيثارهم لتباعد الأصوات إذ كان الصوت مع نقيضه أظهر منه مع قرينه ولصيقه ولذلك كانت الكتابة بالسواد في السواد خفيّة وكذلك سائر الألوان .

والجواب عن ذلك أنهم قد علموا أن إدغام الحرف في الحرف أخفّ عليهم من إظهار الحرفين ألا ترى أن اللسان ينبو عنهما معا نبوة واحدة نحو قولك : شدّ وقطّع وسلّم ولذلك ما حَقَّقَت الهمزتان إذا كانتا عيّنين نحو سأل ورأس ولم تصحّا في الكلمة الواحدة غير عيّنين ألا ترى إلى قولهم : آمن وآدم وجاء وشاء ونحو ذلك . فلأجل هذا ما قال يونس في الإضافة إلى مثنى : مثنوى<sup>٢</sup> .

فأجرى المدغم مجرى الحرف الواحد نحو نون مثنى إذا قلت : مثنوى قال الشاعر :

حلفتُ يمينا غير ذى مثنوية

ولأجل ذلك كان من قال : ( هم قالوا ) فاستخف بحذف الواو ولم يُقَل في ( هن قلن ) إلا بالإتمام .

١ - المرجع السابق ٢٠/٣

٢ - السابق ٢٢٧/٢

ولذلك كان الحرف المشدّد إذا وقع رويًا في الشعر المقيد خفف كما يسكن المتحرك إذا وقع رويًا فيه . فالمشدّد نحو قوله :

أصحوث اليوم أم شافتك هرُ ... ومن الحبّ جنونٌ مستعرٌ

فقابل براء ( هرَ ) راء ( مستعر ) وهي خفيفة أصلا . وكذلك قوله :

ففداء لبني قيس على ... ما أصاب الناس من سوء وضرُّ

ما أقلتُ قَدَمِي إتهمُ ... نَعِم الساعون في الأمر المبرُّ

وأمثاله كثيرة . والمتحرك ، نحو قول رؤبة :

وقاتم الأعماق خاوى المخترقُ

ونحو ذلك مما كان مفردا محركا فأسكنه تقييدُ الروى<sup>١</sup> .

ومن باب استحسان المخالفة يقول ابن جنى : ومن تدافع الظاهر ما نعلمه من إيثارهم الياء على الواو . وذلك لويت ليا وطويت طيا وسيّد وهين ( وطى ) وأغريت ودانيت واستقصيت ثم إنهم مع ذلك قالوا : الفتوى والتقوى والثنوى فأبدلوا الياء واوا عن غير قوة علة أكثر من الاستحسان والملاينة<sup>٢</sup> .

فقد عرض لإبدال الحرف مكان آخر من باب المخالفة لا لعله بل من باب

الملاينة أو استحسان الملاينة .

### ٣- الأثر الدلالي للمخالفة

ولك أن تلحظ المخالفة بين الأصوات القصيرة فى التنثية والجمع السالم، وهى

مخالفة ذات أثر دلالي واضح، وذلك على النحو التالى:

فحين تنثية (مسلم) على (مسلمين) تجد أن الميم مفتوحة والنون مكسورة ، فخالف

بين الحرفين بالحركة تخلصا من توالى المثليين ، ما أدى بدوره إلى تحقيق الجانب

الدلالي على التنثية .

<sup>١</sup> - ابن جنى ، الخصائص ٢/٢٢٨

<sup>٢</sup> - المرجع السابق ٢/٢٣٠

غير أن الملاحظ أن هناك مماثلة حركية بين حركة اللام المكسورة ، والتي لامناص من كسرها لدلالاتها على اسم الفاعل ، فخالف بينهما ، لانشيء إلا لتحقيق الجانب الدلالي من التنثية ، ولتوالي الأمثال المتتابعة ، وللجانب الدلالي أيضا كسر نون التنثية .

وذلك بخلاف نون الجمع المفتوحة لتخالف أيضا ما قبل الياء من تلك الكسرة حتى لا تتوالى الأمثال .

فخالف بين حركتي جمع المذكر السالم ، لأجل الدلالة أيضا أما في جمع المؤنث السالم فقد عدل عن المماثلة فلم يجعل النصب بالفتحة وإنما جعله بالكسرة لإحداث نوع مخالفة بين الحركات ، كما حدثت المخالفة في الرفع والجر أيضا ، أما الجانب أو الأثر الدلالي في تلك المخالفة فهو ما تدل عليه من فاعلية الفاعل أو مفعولية المفعول ، كما في الأمثلة التالية :

كُرِّمَتِ الْمُجْتَهِدَاتُ

أَكْرَمَتِ الْمُجْتَهِدَاتِ .

أَعْجَبَنِي عَمَلُ الطَّالِبَاتِ .

ولولا المخالفة بين الحروف في الكلمات لما تنوعت المعاني ، ولما تولدت الدلالات، وانظر ذلك فيما ورد عن ابن جنى حين يعرض لظاهرة إبدال الحروف ما تشابه من المعاني للخفة في حرف دون آخر وذلك قوله: فأما مقابلة الألفاظ بما يشاكل أصواتها من الأحداث فباب عظيم واسع ونهج مُتَلَبِّبٌ عند عارفيه مأموم . وذلك أنهم كثيرا ما يجعلون أصوات الحروف على سَمَتِ الأحداث المعبرِّ بها عنها فيعدلونها بها ويحتذونها عليها . وذلك أكثر مما نقدره وأضعاف ما نستشعره.

من ذلك قولهم : خَضِمَ وَقَضِمَ . فالخَضِمَ لأكل الرُّطْبِ كالْبَطِيخِ والقَاءِ وما كان نحوهما من المأكول الرُّطْبِ . والقَضِمَ للصلْبِ اليابس نحو قَضِمَتِ الدَّابَّةُ شعيرها ونحو ذلك . وفي الخبر قد يُدْرِكُ الخَضِمَ بالقَضِمِ أي قد يدرك الرخاء بالشدة واللين



بالشَّظْف . وعليه قول أبي الدرداء : يخضَمون ونقضم والموعِد الله <sup>١</sup> .

فاختاروا الخاء لرخاوتها للرطْب والقاف لصلابتها لليابس حَذُوا لمسموع

الأصوات على محسوس الأحداث .

ومن ذلك قولهم : النضج لنماء وبحوه والنضج أقوى من النضح قال الله سبحانه (

فيهما عينانِ نضآختانِ )<sup>٢</sup> فجعلوا الحاء - لرقَّتْها - للماء الضعيف والحاء - لغلظها -

لما هو أقوى منه .

ومن ذلك القَدُّ طولا عَرَضًا . وذلك أن الطاء أحصر للصوت وأسرع قطعاً له من

الدال . فجعلوا الطاء المناجزة لقطع العَرَضِ لقربه وسرعته والدال المماطلة لما طال

من الأثر وهو قطعه طولا .

ومن ذلك قولهم : قَرَّتَ الدَّمُ وقَرِدَ الشيء وتقرَّدَ وقَرَطَ يَقْرُطُ . فالتاء أخفت

الثلاثة فاستعملوها في الدم إذا جَفَّ لأنه قَصْدٌ ومستخَفَّ في الحِسِّ عن القَرْدِ الذي هو

النِّبَاك في الأرض ونحوها<sup>٣</sup> بعد ورود إعراب قوله تعالى (كونوا قردة خاسئين)<sup>٤</sup>...

ومن ذلك قولهم الوَصِيْلَةُ والوَصِيْلَةُ والصاد - كما ترى - أقوى صوتاً من السين

لما فيها من الاستِعْلَاءِ والوَصِيْلَةُ أقوى معنىً من الوصيْلَة . وذلك أن التوسل ليست له

عِصْمَةُ الوصل والصلة بل الصلة أصلها من اتصال الشيء بالشيء ومماسَّته له وكونه

في أكثر الأحوال بعضاً له كاتصال الأعضاء بالإنسان وهي أبعاضه ونحو ذلك

والتوسل معنى يضعف ويصغر أن يكون المتوسل جزءاً أو كالجزء من المتوسل إليه .

<sup>١</sup> - السابق ١٥٧ / ٢

<sup>٢</sup> - سورة الرحمن آية ٦٦

<sup>٣</sup> - ابن جنى ، الخصائص ١٥٨/٢

<sup>٤</sup> - سورة البقرة آية ٦٥

وهذا واضح. فجعلوا الصاد لقوتها للمعنى الأقوى والسين لضعفها للمعنى الأضعف<sup>١</sup>.  
ثم تناول بعض الألفاظ التي يبدل فيها حرف بحرف لتختلف المعانى اختلافا يكاد يكون تاما ، وذلك كالمخالفة في الصقر والزقر والسقر<sup>٢</sup>.  
وإن كان مفهوم المخالفة فيما مثلنا به واسعا فضفاضا فإنه يبرز الأثر الدلالى للمخالفة، بل يبرز أهميتها فى نشأة الدلالة وتعدد المعانى .

---

<sup>١</sup> - ابن جنى ، الخصائص ٢/١٦٠ - ٦٥ وقد تناول ذلك بالتطبيق على ألفاظ كثيرة وهى :  
ومن ذلك قولهم : ( الخذا ) فى الأذن ( والخذا : الاستخذاء ) ..... ومن ذلك قولهم : قد  
جفا الشيء يجفو وقالوا جفا الوادى بغثائه ... ومن ذلك قولهم صعد وسعد . فجعلوا الصاد  
- لأنها أقوى - لما فيه أثر مشاهد يرى وهو الصعود فى الجبل والحائط ونحو ذلك .  
.... ومن ذلك أيضا سدّ وصدّ . ... ومن ذلك القسم والقصم . قالقضم أقوى فعلا من القسم  
لأن القسم يكون معه الدقّ .... ومن ذلك تركيب ( ق ط ر ) و ( ق د ر ) و ( ق ت ر ) .

<sup>٢</sup> - المرجع السابق ٣/٣٠٥

## المبحث الأول

### المخالفة بالقلب

أولاً : المخالفة بقلب إحدى الألفين همزة كراهة توالى الأمثال (الألفين) بقلبها همزة :

من أشهر المواضع التي التقت فيها الأمثال ، وكرهت اللغة التقاءهما كراهة منع ولزوم التقاء الألفين ، ومن ثم نجد أن ابن جنى يشير إلى أصل مهم من الأصول اللغوية ، وذلك قوله : إنه من المستحيل جمعك بين الألفين المَدَّتَيْن نحو ما صار إليه قلب لام<sup>1</sup> كساء ونحوه قبل إبدال الألف همزة وهو خطأ كسا أو قضا فهذا تتوهمه تقديرًا ولا تلفظ به البتة قال أبو إسحاق يوماً لخصم نازعه في جواز اجتماع الألفين المَدَّتَيْن ومدَّ الرجل الألف في نحو هذا وأطال فقال له أبو إسحاق لو مددتها إلى العصر ما كانت إلا ألفاً واحدة وعلة امتناع ذلك عندي أنه قد ثبت أن الألف لا يكون ما قبلها إلا مفتوحاً فلو التقت ألفان مَدَّتَان لانتقضت القضية في ذلك ألا ترى أن الألف الأولى قبل الثانية ساكنة وإذا كان ما قبل الثانية ساكناً كان ذلك نقضاً في الشرط لا محالة<sup>2</sup>.....

فقد أشار إلى أن الألف تقلب همزة ؛ لاستحالة الجمع بين ألفين ، ومن ثم تقلب الثانية همزة ، أما علة ذلك كما بين ابن جنى فلكون الألف حرفاً ضعيفاً فإذا وليه ألف فلن يبين ، لذا قلبت الثانية همزة حتى يبين الألف فأصلها : كسا ، فصارت : كساء . ويقع هذا القلب في إطار القلب الواجب ، ومن ثم المخالفة الواجبة ، فالمماثلة هنا بين الألفين ممتعة ، بل كما عبر عنها ابن جنى بالمستحيلة .

أما القضية التي يشير ابن جنى إلى انتقاضها فهي قضية التقاء الساكنين ، فإن هذا الموضوع ؛ أي التقاء الألف بأختها من المواضع التي لا يغتفر فيها التقاء الساكنين .

1 - السابق ٨٨/١

2 - ابن جنى ، الخصائص ٨٩/١

ونلاحظ أن الألف المنقلبة عن أصل ياء أو واو منطرفة ، وذلك حكمها .

### -علة امتناع الجمع بين الألفين :

وقد ذكر ابن جنى فى موضع آخر علة امتناع الجمع بين الألفين فقال : فإن قلت: فهلا جاز على هذا أن تجمع بين الألفين وتكون الثانية كأنها إنما هي تابعة للفتحة (قبل الأولى لأن الفتحة ) مما تأتى قبل الألف لا محالة وأنت الآن أنفا تحكى عن أبى إسحاق أنه قال : لو مددتها إلى العصر لما كانت إلا ألفا واحدة قيل : وجه امتناع ذلك أنك لو تكلفت ما هذه حاله للزمك للجمع بين الساكنين اللذين هما الألفان اللتان نحن في حديثهما أن تمطل الصوت بالأولى تطاولا به إلى اللفظ بالثانية ولو تجشمت ذلك لتناهيت في مد الأولى فإذا صارت إلى ذلك تمت ووفت فوفقت بك بين امرين كلاهما ناقض عليك ما اعلقت به يديك :

أحدهما : أنها لما طاللت وتمادت ذهب ضعفها وفقد خفاؤها فلحقت لذلك بالحروف الصحاح وبعدت عن شبه الفتحة الصغيرة القصيرة الذي رمته <sup>٢</sup> .

والآخر : أنها تزيد صوتا على ما كانت عليه وقد كانت قبل أن تشبع مظهرها أكثر من الفتحة قبلها أفشبهها بها من بعد أن صارت للمد أضعافها <sup>٣</sup> .

وفى ذلك أيضا يقول ابن الحاجب : و تقلبان همزة إذا وقعتا طرفا بعد ألف زائدة نحو كساء و رداء بخلاف زاي و ثاي و يعتد ببناء التانيث قياسا نحو شقاوة و سقاية و نحو صلاة و عطاء و عباءة شاذ <sup>٤</sup> .

<sup>١</sup> - فهل يجوز الجمع بين الألفين المتماثلتين ، على أن الألفات على رأيه تصبح فتحات ؟ وأرى أن هذا غير جائز لكرهه الأمثال ، لضعف الألف ، وذلك أنها لن تبين إذا وليها ألف ، ولذا تقلب همزة أو تحذف .....

<sup>٢</sup> - ابن جنى ، الخصائص ٤٩٤/٢

<sup>٣</sup> - المرجع السابق ٤٩٥/٢ .

<sup>٤</sup> - ابن الحاجب ، الشافية ١٠٦ / ١

وقد تناول ابن عقيل تلك المسألة في شرحه للألفية فقال : فتبدل الهمزة من كل واو أو ياء تطرفتا ووقعتا بعد ألف زائدة نحو دعاء وبناء والأصل دعاو وبنأى<sup>١</sup>.

ومن هنا يتبين لنا أن قلب إحدى الألفين همز قلب واجب ومن ثم ففيه مخالفة في المتصل لازمة واجبة .

ثانيا : المخالفة بقلب إحدى الواوين همزة كراهة توالى الأمثال (الواوين) بقلبها همزة :

وكما تناول علماء اللغة وجوب قلب إحدى الألفين همزة تناولوا أيضا وجوب قلب إحدى الواوين همزة فمن ذلك قلب الواو الثانية من أوول وعوول همزة لتوالي الأمثال ، وهي مخالفة في المنفصل فيبين الواوين حاجز ، وهذا الحاجز كما معلوم في الأصول اللغوية ضعيف ، لذا جنح إلى المخالفة بقلب الواو الثانية همزة. يقول ابن جنى في ذلك : " قد يفعل أصحابنا ذلك إذا كانت الزيادة مُتَّبَعَةً لحال المزيد عليه وذلك كقولك في همز أوائل أصله أوول فلما اكتتفت الألف واوان وقربت الثانية منهما من الطرف ولم يُؤَثَّرْ إخراج ذلك على الأصل تنبيهها على غيره من المغيَّرات في معناه ولا هناك ياء قبل الطرف منويَّة مقدَّرة وكانت الكلمة جمعا ثقل ذلك فأبدلت الواو همزة فصار أوائل .

فجميع ما أوردته محتاج إليه إلا ما استظهرت به من قولك وكانت الكلمة جَمْعاً فإنك لو لم تذكره لم يُخَلَّلْ ذلك بالعلَّة ألا ترى أنك لو بنيت من قُلْتِ وبعث واحدا على فَوَاعِلِ كَعُوَارِضِ او أَفَاعِلِ من أوول أو يوم أو وَيَحْ كأبائر لهمزت كما تهمز في الجمع. فذكرك الجمع في اثناء الحديث إنما زدت الحال به أنسا من حيث كان الجمع في غير هذا مما يدعو إلى قلب الواو ياء في نحو حَقِّي ودَلِّي فذكرته هنا تأكيدا لا وجوبا

<sup>١</sup> - ابن عقيل ، شرح ابن عقيل على ألفية ابن مالك ٢١١/٤ ، ومعه كتاب منحة الجليل بتحقيق شرح ابن عقيل للشيخ محي الدين عبد الحميد ، مكتبة دار التراث الطبعة العشرون ،

وذكرك أنهم لم يُؤثروا في هذا إخراج الحرف على أصله دلالة على أصل ما غيّر من غيره في نحوه لئلا يدخل عليك ان يقال لك قد قال الراجز : تَسْمَعُ مِنْ شُدَانِهَا عَوَاوِلًا<sup>١</sup> . وذكرت ايضا قولك ولم يكن هناك ياء قبل الطرف مقدرّة لئلا يلزمك قوله

( وَكَحَلِ الْعَيْنِينَ بِالْعَوَاوِرِ ... )

ألا ترى أن أصله عواوير من حيث كان جمع عَوَّارٍ والاستظهار في هذين الموضوعين أعنى حديث عواول وعواور أسهل إحتمالاً ممن دخولك تحت الإفساد عليك بهما واعتذارك من بعد بما قدّمته في صدر العلة فإذا كان لا بدّ من إيرادها فيما بعد إذا لم تحتطّ بذكره فيما قبل كان الرأي تقديم ذكره والاستراحة من التعقّب عليك به فهذا ضرب<sup>٢</sup> .

لقد ذكر ابن جنى حدوداً للمخالفة في هذا الباب ، بل إنه أشار إلى نوعها ، كيف؟!

- ١- ذكر نموذجاً للمخالفة ، وهو : أوائل .
  - ٢- وبين أن أصله : أواول بواوين .
  - ٣- ومن ثم بين حدوث مخالفة بقلب الواو الثانية همزة .
  - ٤- ثم بين أن بينهما مماثلة في الأصل .
  - ٥- وبين أن هناك حاجزاً بين الواوين ، وهذا الحاجز - كما أشرنا - يبدو ضعيفاً ، وهو الألف ، ومن ثم التقى المثلان ( الواون ) .
  - ٦- ومن هنا وجبت المخالفة ، فهي مخالفة واجبة .
  - ٧- بيد أنه لاحظ توفر شروط المخالفة فيها ، وبينها لنا وذلك قوله :
- وقربت الثانية منهما من الطرف ؛ لما كان الحاجز ضعيفاً فالتقت الأمثال ، كان لا بد من المخالفة .

<sup>١</sup> - ابن جنى ، الخصائص ١/١٩٤

<sup>٢</sup> - المرجع السابق ١/١٩٥

ولم يُؤْتَرْ إخراجُ ذلك على الأصل تنبيها على غيره من المغيَّرات في معناه ؛ أى إن الكلمة لم تخرج عن أصل معناها الذى وضعت له أصلا .

ثالثا : المخالفة بقلب إحدى الواوين المصدرتين همزة :

ومن المواضع التى تجب فيها المخالفة بالقلب ، قلب إحدى الواوين المصدرتين همزة ؛ فإذا التقت الواون صدرتا فإن أولهما تقلب همزة على ما أشار إليه ابن عقيل فى شرحه لقول ابن مالك " وهمزا أول الواوين رد" وذلك من باب المخالفة الواجبة فى المتصل يقول ابن عقيل : فى شرحه : فقال ( يعنى ابن مالك ) : إنه يجب رد أول الواوين المصدرتين همزة ما لم تكن الثانية بدلا من ألف فاعل نحو أوصل فى جمع واصلة والأصل وواصل بواوين الأولى فاء الكلمة والثانية بدل من ألف فاعلة فإن كانت الثانية بدلا من ألف فاعل لم يجب الإبدال نحو ووفى وووري أصله وافى ووارى فلما بنى للمفعول احتيج إلى ضم ما قبل الألف فأبدلت الألف واوا<sup>١</sup> .

ولذا يقول أبو على الفارسي : " وكرهوا الواوين أولا حتى فروا منها إلى الهمزة والناء فى أوصل ، (أويصل) ، و(تولج) " <sup>٢</sup> .

وقد فصل ابن جنى القول فى ذلك تحت باب عنوانه ( قلب أو إبدال الواو الأولى همزة لاجتماع الواوين فى أول الكلمة ) وقد تناول ابن جنى القياس اللغوى الذى يقر حسن الابتداء بالتغيير فى الأوائل فالنطق يبدأ بأول الكلمة لامن آخرها ، وقد مثل لذلك بأمثلة كثيرة ثم قال : ومن ذلك قوله فى مثال جعفر من الواو : أوى، وأصلها وَوَوٌ ، وههنا عملان واجبان<sup>٣</sup> :

أحدهما إبدال الواو الأولى همزة لاجتماع الواوين فى أول الكلمة . والآخر إبدال الواو الآخرة ياء لوقوعها رابعة وطرفا . ثم إبدال الياء ألفا لتحركها وانفتاح ما قبلها فإن

<sup>١</sup> - ابن عقيل ، شرح ابن عقيل ٢١٤/٤

<sup>٢</sup> - أبو على الفارسي ، الإغفال تصنيف أبو على الفارسي ١٩٢/١ .

<sup>٣</sup> - ابن جنى الخصائص ٩/٣

بدأت العمل من أول المثال صرت إلى أوو ثم إلى أووي ثم إلى أووي . وإن قدّرت ابتداءك العمل من آخره فإنك تتصور أنه كان ووو ثم صار إلى وووي ثم إلى ووي ثم إلى أووي . هكذا موجب القياس على ما قدمناه .

وتقول على هذا إذا أردت مثال فعل من وأيت : وووي . ( فإن خففت الهمزة فالقياس أن تقرّ المثال على صحّة أوله وآخره فتقول : وووي ) فلا تبدل الواو الأولى همزة لأن الثانية ليست بلازمة<sup>١</sup> فلا تعتدّ إنما هي همزة وووي خففت فأبدلت في اللفظ واوا وجرت مجرى واو رؤيا تخفيف رؤيا ..

ثم ينقل مذهب الخليل وأبي عمر في ذلك مخالفا لهما الرأي إلى أن يقول : ولندع هذا إلى أن نقول : لو وجد في الكلام تركيب ( ووي ) فبنيت منه فعلاً لصرت إلى وووي . فإن بدأت بالتغيير من الأول وجب أن تبدل الواو التي هي فاء همزة فتصير حينئذ إلى أووي ثم تبدل الواو العين ياء لوقوع اللام بعدها ياء فتقول أي<sup>٢</sup> . فقد بين أن موضع القلب هنا واجب ، ومن ثم فإن المخالفة فيه واجبة .

رابعا : مخالفة بقلب إحدى الياءات الثلاث همزة :

وهذا من باب المخالفة في المتصل ، فإذا كانت اللغة تسعى في كثير من المواضع التي يلتقى فيها مثلين إلى المخالفة بالقلب أو الحذف أو الإبدال ، فالمخالفة عند النقاء ثلاثة أمثال أولى وأكثر وجوبا ، فقد كرهت العرب الجمع بين ثلاث ياءات .

يقول أبو علي الفارسي في ذلك : وقالوا أميي<sup>٣</sup> ، وكرهوا الجمع بين الياءات فقالوا : أموي<sup>٣</sup> .

وفى كراهة الجمع بين الياءات يقول ابن جنى : ومن ذلك قولهم في الإضافة إلى

١ - أي ليست أصلية

٢ - ابن جنى الخصائص ١٢/٣ ، وقد أطنب كثيرا في الصفحات التالية ١٢ - ١٥

٣ - أبو علي الفارسي ، الإغفال ١/ ١٩١



آية وراية : آئي<sup>١</sup> ورائي . وأصلهما : آبي ورايي إلا أن بعضهم كره ذلك فأبدل الياء همزة لتختلف الحروف ولا تجتمع ثلاث ياءات<sup>٢</sup> . هذا مع إحاطتنا علماً بأنّ الهمزة أثقل من الياء . وعلى ذلك أيضاً قال بعضهم فيهما : راوي وآوي ( فأبدلها ) واوا ومعلوم أيضاً أن الواو أثقل من الياء<sup>٣</sup> .

ونلاحظ فيما أورده ابن جنى في ذلك المثال أنه عدل عن المماثلة ليخالف بين الياءات الثلاث ، غير أنه وقع في المماثلة بين همزات ثلاثة ، الأولى والثانية ممدودة ، والثالثة محققة . وذلك على النحو التالي :

مماثلة في الأصل :

- آ + ي + ي + ي
  - غاية المخالفة في المثال السابق :
  - آ + ع + ي + ي
  - فبين : ع + ي مخالفة
  - وبين آ + ع نوع مماثلة
  - وبين الياعين المتطرفتين مماثلة : ي + ي
- أما المماثلة بين الياعين المتطرفتين : ي + ي فقد نبا بهما اللسان نبوة واحدة حتى كأنهما حرف واحد ، لا يفصل بينهما في النطق حاجز .
- أما الجمع بين آ + ع فليس فيه عظيم مماثلة ، لماذا ؟
  - أن آ هي : أ + ا وبعدهما + ع ، فإن تلتقى الألف بهمزة بعدها فأمر تفرقه اللغة ، ذلك لأن الألف حرف ضعيف ، تبينه الهمزة بعده ، وهي صحيحة ، بل إن الألف فاصل وحاجز بين همزتين .

<sup>١</sup> - وقد قال أبو علي الفارسي في ذلك : ومنه قولهم في رحي : رحوي ، فأبدلوا من السلام

الواو ، وقالوا رائي وآئي ، فلم يقلب الياء كلفهم . الإغفال ١/١٩١

<sup>٢</sup> - أصل مهم

<sup>٣</sup> - وتلك مماثلة في المتصل فالحرمان متتاليان

- فلا محيص هنا عن المماثلة بين همزتين بينهما حاجز ، وإن دل ذلك على شىء  
فإنما يدل على غلبة المماثلة ، فى سائر الاستعمال العربى .

- ويؤكد ذلك ما أورده ابن جنى من قلب إحدى الياءات همزة ، وقبلها أى قبل الياء  
الأولى المنقلبة همزة ألف ، فظلت الألف ولم تقلب شيئاً ؛ لأنها بانّت بحصول الهمزة  
أو الواو بعدها . يقول فى ذلك :

وعلى نحو من هذا أجازوا فى فعاليل من رميت : رَمَاوِيَّ ورمائيَّ فأبدلوا الياء  
من رمائيَّ تارة واوا وأخرى همزة - وكلتاها أثقل من الياء - لتختلف الحروف .  
ويقول سيبويه فى ذلك : "وسألته [أى الخليل] عن الإضافة إلى راية وطاية وثاية  
وأية ونحو ذلك فقال : أقول: رائى وطائى وثائى وآئى ، وإنما همزوا لاجتماع الياءات  
مع الألف ، والألف تشبه بالياء ... ومن قال أُمِّيَّ قال : آيُّ ورايُّ بغير همزة ؛ لأن  
هذه لام غير معتلة ، وهى أولى بذلك ، لأنه ليس فيها أربع ياءات ، ولأنها أقوى" ١ .  
انتهى كلام سيبويه نقلاً عن الخليل .  
خامساً : قلب عين وزن فاعل همزة :

تقلب عين وزن فاعل همزة إذا كانت العين معتلة قال قائل قال فقلبت الواو ألفاً ،  
ثم قلبت الألف المنقلبة عن أصل واو همزة ، فصارت قائل ، وفيها مخالفة لإظهار  
الألف وإمكان النطق بين الحرفين .

وكذلك فاعل مما ( اعتلت عينه ) نحو قائم وبائع ألا تراك لما جمعت بين العين  
والف فاعل ولم تجد إلى النطق بهما على ذلك سبيلاً حركت العين فانقلبت همزة ٢ .  
ويدخل هذا القلب فى باب المخالفة الواجبة التى مناطها السماع .

سادساً : مخالفة بقلب ثانى الهمزتين كراهة توالى الأمثال :

لم تجمع العرب بين همزتين فى كلمة إلا إذا كانا فى موضع العين ، نحو : سئال  
وذلك قول ابن مالك :

١ - سيبويه ، الكتاب ٣ / ٣٤٣ ، تحقيق عبد السلام هارون

٢ - وفى ذلك مخالفة ، وانظر الشاهد

## ومدا أبدل ثاني الهمزين من ... كلمة أن يسكن كثر وائتمن<sup>١</sup>

ويشرح ابن عقيل ذلك بقوله: "إذا اجتمع في كلمة همزتان وجب التخفيف إن لم يكونا في موضع العين نحو: سئال وراءس .

ثم إن تحركت أو لاهما وسكنت ثانيتهما وجب إبدال الثانية مدة يجانس حركة الأولى فإن كانت حركتها فتحة أبدلت الثانية ألفا نحو أثرت وإن كانت ضمة أبدلت واوا نحو أوثر وإن كانت كسرة أبدلت ياء نحو إيثار وهذا هو المراد بقوله ومدا أبدل البيت<sup>٢</sup>.

فقد بين ابن عقيل أن هذا الإبدال ( المخالفة ) واجب ، فقد أبدلت الهمزة ألفا لتجانس فتحة الأولى ، وأبدلت واوا لتجانس الأولى في ضمها ، وقلبت ياء إذا كانت الأولى مكسورة .

**فالمخالفة واجبة** بقلب الهمزة الثانية ألفا أو واو أو ياء ، ومع وجوب هذه المخالفة، فقد حدثت مماثلية رجعية بأن تتبع حركة الهمزة الثانية المنقلبة ألفا أو واوا أو ياء لحركة الهمزة الأولى .

**سابعا : قلب الألف همزة لالتقاء الساكنين :**

كثيرا ما أبدلت اللغة الألف همزة إذا التقت ساكنا مشددا ، وقد تخلص من هذا الالتقاء بطريقة أخرى غير الإبدال ، تخلص بالمد ، والذي يعرف في بيئة القراء بالمد اللازم الكلمي المتقل .

أما إبدال هذه الألف همزة في كلمة واحدة ، فقد قيل : إنه للتخلص من التقاء الساكنين، إذا لما قلبت الألف همزة وحركت بانث فتحة الألف على الهمزة وتحركت الهمزة بذلك ، وفي ذلك إبدال ومخالفة للتخلص من التقاء الساكنين<sup>٣</sup> .

<sup>١</sup> - ابن عقيل ، شرح ابن عقيل ٤ / ٢١٥

<sup>٢</sup> - المرجع السابق ٤ / ٢١٦

<sup>٣</sup> - ابن جنى ، الخصائص ٣ / ١٢٦

ثم يعلل ابن جنى لذلك فيقول : وأما سبب نَعْمَتِهِنَّ ووفائهن وتماديهن إذا وقع المشدّد بعدهن فلأنهن - كما ترى - سواكن وأوّل المثلين مع التشنيد ساكن فيجفو عليهم أن يلتقي الساكنان حشوا في كلامهم فحينئذ ما ينهضون بالألف بقوّة الاعتماد عليها فيجعلون طولها ووفاء الصوت بها عوضا مما كان يجب لالتقاء الساكنين : من تحريكها إذا لم يجزوا عليها تطرقا ولا بالأسنراحة إليه نعلقا . وذلك نحو شابة ودابة وهذا قضيب بكر في قضيب بكر وقد تمودّ الثوب وقد قوصّ بما عليه . وإذا كان كذلك فكلما رسخ الحرف في المدّ كان حينئذ محفوظا بتمامه وتمادى الصوت به وذلك الألف ثم الياء ثم الواو . فشابة إذا أوفى صوتا وأنعم جزّ من أختيها وقضيب بكر أنعم وأتمّ من قوصّ به وتمودّ ثوبه لبعد الواو من أعرق الثلاث في المدّ - وهي الألف - وقرب الياء إليها . نعم وربما لم يكتف من تقوى لغته ويتعالى تمكينه وجهارته بما تجشمه من مدّ الألف في هذا الموضع دون أن يطغى به طبعه ويتخطى به اعتماده ووطؤه إلى أن يبدل من هذه الألف همزة فيحملها الحركة التي كان كلفا بها و (مصانعا بطول) المدّة عنها فيقول : شابة ودابة . وسنأتي بنحو هذا في بابه قال كثير

إذا ما العوالي بالعبيط احمّارت<sup>١</sup>

وقال :

وللأرض أَمَا سُوْدُهَا فَتَجَلَّتْ ... بِيَاضًا وَأَمَّا بِيَضُهَا فَاسْوَدَّتْ

وهذا الهمز<sup>٢</sup> الذي تراه أمر يخصّ الألف دون أختيها . وعلته في اختصاصه بها

<sup>١</sup> - المرجع السابق ١٢٦/٣

<sup>٢</sup> - وأرى أن العلة في ذلك هو أن الهمزة تحملت حركة تدل على الألف ، بينما ، وهذه الهمزة فيما أرى ما هي إلا تصحيح للألف الساكنة ، ونلاحظ لذلك أن الهمزة حينما عاقبت الألف في (شابة) أخذت من الألف ما يدل عليها ، وهي الفتحة ، وإن دل ذلك على شيء فإنما يدل على أن أصل الألف مجموعة من الفتحات ، اقتطعت إحداهن ، لتكون على الهمزة من جهة ، وتدل عليها من جهة أخرى ، وذلك ما جعل هذا الهمز خاص بالألف دون أختيها كما أشار لذلك ابن جنى رحمه الله تعالى .

دونهما أن همزها في بعض الأحوال إنما هو لكثرة ورودها ساكنة بعدها الحرف المدغم فتحاملوا وحملوا أنفسهم على قلبها همزة تطرقا إلى الحركة وتطاولا إليها إذ لم يجدوا إلى تحريكها هي سبيلا لا في هذا الموضع ولا في غيره . وليست كذلك أختاها لأنهما وإن سكنتا في نحو هذا قضيب بكر وتمود الثوب فإنهما قد تحركان كثيرا في غير هذا الموضع . فصار تحركهما في غير هذا الموضع عوضا من سكونهما فيه . فاعرف ذلك فرقا<sup>١</sup> .

فقد خالف بين الساكنين بأن أبدل الأول منهما همزة وألقى على هذه الهمزة حركة (الفتحة) بعد أن كانت ساكنة فخالف بالتحريك .

وليس إبدال الألف في هذا الموضع واجبا ، لإمكان الجمع بين الساكنين لفظا والتخلص من التقائهما بالمد، وكلاهما قراءة ، وإن كانت القراءة السبعية المشهورة بغير همز ، فإن الهمز وإن كان قراءة شاذة كما في قوله تعالى " ولا الضالين<sup>٢</sup> فإن لها وجهها ، وتمثل لغة يعتد بها .

ثامنا : مخالفة بالقلب المكانى بالحذف أو النقل :

إن القلب المكانى من سنن العرب ، ويكون ذلك فى الكلمة ، ويكون فى القصة ، فأما الكلمة فقولهم : جذب وجذب ، وبكل ولبك ... وأسير مكّلب ومكّبل ...<sup>٣</sup>

ومن مواضع القلب المكانى التى أوردتها اللغويون القلب فى كلمة أشياء ، وقد فصل ابن الأنبارى القول فيما أورده من رأى البصريين والكوفيين فى وزن أشياء وذلك قوله : " ذهب الكوفيون إلى أن أشياء وزنه أفعاء والأصل أفعلاء وإليه<sup>٤</sup> ، ذهب

١ - ابن جنى الخصائص ١٢٧/٣

٢ - قرأ أيوب السخيتانى بهمزة مفتوحة قبل الحرف المشدد . ( المحتسب لابن جنى ٤٦/١ ، إعراب القراءات الشواذ للعبرى ١/١٠٣ ، والنشر لابن الجزرى ١/١٠٩ ) وقال العبرى : هى لغة مسموعة عن العرب ...

٣ - ابن فارس ، فقه اللغة ، مادة جذب ، والسيوطى ، الأشباه والنظائر ٤٧٦/١

٤ - عبد الرحمن بن محمد الأنبارى ، الإنصاف فى مسائل الخلاف ١١٢/٢

ذهب أبو الحسن الأخفش من البصريين وذهب بعض الكوفيين إلى أن وزنه أفعال .  
- ذهب البصريون إلى أن وزنه لفعاء والأصل فعلاء<sup>١</sup> .

- حين استعرض ابن الأنباري ما ذهب إليه الكوفيون ذكر علة ما ذهبوا إليه فقال : " - الكوفيون فاحتجوا بأن قالوا إنما قلنا إن وزنه أفعاء لأنه جمع شيء على الأصل وأصل شيء شيء مثل شيع فقالوا في جمعه أشيئا على أفعلاء كما قالوا في جمع لين ألينا إلا أنهم حذفوا الهمزة التي هي اللام طلبا للتخفيف وذلك لأمرين أحدهما تقارب الهمزتين لأن الألف بينهما حرف خفي زائد ساكن وهومن جنس الهمزة والحرف الساكن حاجز غير حصين فكأنه قد اجتمع فيه همزتان وذلك مستثقل في كلامهم وإذا كانوا قد قالوا في سوائية سواية فحذفوا الهمزة مع انفرادها فلأن يحذفوا الهمزة هاهنا مع تكرارها كان ذلك من طريق الأولى والآخر ان الكلمة جمع والجمع يستثقل فيه مالا يستثقل في المفرد فحذفت منه الهمزة طلبا للتخفيف .....<sup>٢</sup>

- فقد ذكر فيها أن أسباب حذفهم لام الكلمة هو التخفيف ، كراهة توالي الأمثال (الهمزتين) ، وذلك من الدوافع المؤدية للمخالفة .

- وأما أبو الحسن الأخفش فذهب إلى أنه جمع شيء بالتخفيف وجمع فعل على أفعلاء كما يجمعونه على فعلاء فيقولون سمح وسمحاء وفعلاء نظير أفعلاء فكما جاز أن يجئ جمع فعل على فعلاء جاز أن يجئ على أفعلاء لأنه نظيره .

- والذي يدل على ذلك أنهم قالوا طبيب وطبيب وأطباء وحبیب وأحباء والأصل فيه طبباء وحبباء نحو ظريف وظرفاء وشريف وشرفاء إلا أنه لما اجتمع فيه حرفان متحركان من جنس واحد واستثقلوا اجتماعهما فنقلوه<sup>٣</sup> عن فعلاء إلى أفعلاء<sup>٤</sup> .

- صار أطباء فاجتمع فيه أيضا حرفان متحركان من جنس واحد فنقلوا حركة الحرف

<sup>١</sup> - المرجع السابق ٨١٣/٢

<sup>٢</sup> - السابق ٨١٣/٢

<sup>٣</sup> - نقل وقلب لكراهة الأمثال ، ففيه مخالفة بالنقل .

<sup>٤</sup> - ابن الأنباري ، الإنصاف في مسائل الخلاف ٨١٣/٢

الأول إلى الساكن قبله فسكن فأدغموه في الحرف الذي بعده فقالوا أطباء فنقلوه من فعلاء إلى أفعلاء فدل على ما قلناه .

-وأما من ذهب إلى أن وزنه أفعال فتمسك بان قال إنما قلنا إن وزنه أفعال لأنه جمع شيء وشيء على وزن فعل وفعل يجمع في المعتل العين على أفعال نحو بيت وأبيات وسيف وأسياف وإنما يمتنع ذلك في الصحيح على أنهم قد قالوا فيه زناد وزناد وفرخ وأفراخ وأنف وأناف وهو قليل شاذ وأما في المعتل فلا خلاف في مجيئه على أفعال مجيئاً مطرداً فدل على أنه أفعال إلا أنه منع من الأجراء تشبيهاً له بما في آخره همزة التانيث .

-والذي يدل على أن أشياء جمع وليس بمفرد كطرفاء قولهم ثلاثة أشياء والثلاثة وما بعدها من العدد إلى العشرة يضاف إلى الجمع لا إلى المفرد ألا ترى أنه لو قيل ثلاثة ثوب وعشرة درهم لم يجز فلما جاز هاهنا أن يقال ثلاثة أشياء وعشرة أشياء دل أنها ليست اسماً مفرداً وأنه جمع .

-الذي يدل على ذلك أيضاً تذكيرهم ثلاثة وعشرة في قولهم ثلاثة أشياء وعشرة أشياء ولو كانت كطرفاء مؤنثة لما جاز التذكير فيقال ثلاثة أشياء وكان يجب أن يقال ثلاث أشياء كما كنت تقول مثلاً ثلاث غرفة لو جاز ان يقع فيه الواحد موقع الجمع وفي امتناع ذلك دليل على أنه جمع وليس باسم مفرد .

-أما البصريون<sup>١</sup> فاحتجوا بأن قالوا إنما قلنا إن أشياء على وزن لفعاء لأن الأصل فيه شيئاء بهمزتين<sup>٢</sup> على فعلاء كطرفاء وحلفاء فاستقلوا اجتماع همزتين وليس بينهما حاجز قوي لأن الألف حرف زائد خفي ساكن والحرف الساكن حاجز غير حصين

١- هذا هو الرأي المهم

٢- ويقول الخليل في ذلك : أشياء : إن أصلها شيئاء ، فكرهوا همزتي بينهما ألف فقلبوا .... المبرد ، المقتضب ١/١٦٨ ، تحقيق / محمد عبد الخالق عضيمة ، القاهرة

١٤١٠ هـ ١٩٩٤ م وزارة الأوقاف والشئون الإسلامية .

فقدموا الهمزة التي هي اللام على<sup>١</sup> الفاء كما غيروا بالقلب في قولهم قسى في جمع قوس والأصل أن يقال في جمعها قووس إلا أنهم قلبوا كراهية لاجتماع الواوين والضميتين فصار قسوو فأبدلوا من الضمة كسرة لأنهم ليس في كلامهم اسم متمكن في آخره واو قبلها ضمة فانقلبت الواو الثانية التي هي لام ياء لانكسار ما قبلها لأن انواو الأولى مدة زائدة فلم يعتد بها كما لم يعتد بالألف في كساء ورداء لأنها لما كانت زائدة صار حرف العلة الذي هو اللام في كساء ورداء كأنه قد ولى الفتحة كما وليته في عصى ورحى فكما وجب قلبه في عصى ورحى ألفا لتحركه وانفتاح ما قبله فكذلك يجب قلب الواو الثانية هاهنا ياء لانكسار ما قبلها فصار قسوى وإذا انقلبت الواو الثانية وجب أن تقلب الواو التي قبلها ياء لوقوعها ساكنة قبل الياء لأن الواو والياء متى اجتمعتا والسابق منهما ساكن وجب قلب الواو ياء وجعلت ياء مشددة فصار قسى وكسروا اوله لما بعده من الكسرة والياء فقالوا قسى كما قالوا عصى وحقى وما أشبه ذلك وكما غيروا أيضا بالقلب في ذوائب وبالحذف في سواية ويل أولى لأنهم إذا أزالوا التقارب في ذوائب وأصله ذأئب بأن قلبوا الهمزة واوا فقالوا ذوائب وحذفوا من سوائية فقالوا سواية فلأن يزيلوا التقارب بان يقدموا الهمزة إلى أول الكلمة مع بقائها كان ذلك من طريق الأولى وإذا كانوا قد قلبوا من غير أن يكون فيه خفة فقالوا أيس في يئس وبئر معيقة في عميقة وعقاب عبقاة وبعنقاة في عبقباة وما أطيبه في ما أطيبه وما أشبه ذلك مما لا يؤدي إلى التخفيف فكيف فيما يؤدي إليه فلهذا قلنا وزنها لفاء<sup>٢</sup>.

- البصريون لم يقدروا الحذف لتوالى الأمثال بل نقلوا لام الكلمة ، وهي همزة (شئء) كراهة توالى الأمثال في الجمع وذلك على النحو التالي :

ش + ي + ع + ا + ع

والوزن : فعلاء

<sup>١</sup> - ابن الأنباري ، الإنصاف في مسائل الخلاف ٨١٤/٢

<sup>٢</sup> - المرجع السابق ٨١٥/٢



والهمزة حاجز ضعيف بين مثلين ( همزتين ) ، فتوالت الأمثال .

نقلت لام الكلمة فى أولها :

ء + ش + ى + ا + ء

فقد خالف البصريون أيضا بالنقل كراهة توالى الأمثال ، بينما حذف اتكوفيون إحدى الهمزتين ، وهى مخالفة بالحذف .

تاسعا : كراهة الأمثال (مخالفة) بالقلب دراسة معجمية لبعض الألفاظ فى المتصل والمنفصل :

ونميل فى ذلك المبحث إلى التحليل المعجمى لبعض المخالفات التى وردت فى ألفاظ عديدة . فقد عرض لها كثير من الباحثين لكونها أمثلة واضحة للمخالفة فى العربية ، ولكننا سنضيف إلى دراستنا كما أسلفنا الذكر ذلك البعد المعجمى ، لتأصيل تلك الكلمات ، وبيان مدى حدوث مخالفة فيها .

أولا : مخالفة فى المتصل: وتسمى تغاير المجاورة contact dissimilation ومنها ما ورد فى حديث الهجرة : استقبل الناس فى المدينة النبى صلى الله عليه وسلم على الأنابجر ، وإجار وإنجار " كلا اللفظين بمعنى سطح الدار " <sup>١</sup> ، ومن ذلك ما يروى من أن أهل تميم يقولون : سنبل بدلا من سبل ... والأصمعى يروى أن بنى تميم ، وما يليهم من هوازن يقولون : زحلوقة ، وأهل العالية يقولون : زحلوقة / وجمع الأولى زحاليق والثانية زحالف ، وهى آثار تزلج الصبيان من فوق طين أو رمل أو أى سطح أملس . وتفسير ذلك أن الزحاليق من زحلق الناتج بطريق المخالفة الصوتية من الفعل: زلَّق ، والزحاليق من زحلف الناتج بطريق المخالفة الصوتية من الفعل : زحف <sup>٢</sup> .

<sup>١</sup> - إبراهيم أنيس ، الأصوات اللغوية ص٢١٤-٢١٥

<sup>٢</sup> - الإبدال لأبى الطيب اللغوى ٣٣٧/٢ عن الأصوات اللغوية لعبد القادر عبد الجليل

ومنها المخالفة بقلب إحدى الواوين ياء : دوان ديوان ، والمخالفة بقلب إحدى الياعين واو : حيان حيوان ، والمخالفة بقلب إحدى السرايين ياء قراط قيراط ، والمخالفة بقلب إحدى النونين ياء دنار دينار ، والمخالفة بقلب إحدى الميمين ياء : دماس ديماس ، والمخالفة بقلب إحدى الباعين ياء دجاج ديباج

وكلها عدول عن أصل مماثلة إلى مخالفة في المتصل أو تغاير المجاورة .

- وقد تعرض ابن جنى لتلك الألفاظ تحت ( باب في العدول عن الثقيل إلى ما هو أثقل منه لضرب من الاستخفاف ) فقال : اعلم أن هذا موضع يُدفع ظاهره إلى أن يعرف غوره وحقيقته . وذلك أنه أمر يعرض للأمثال إذا تقلت لتكريرها فيترك الحرف إلى ما هو أثقل منه ليختلف اللفظان فيخفاً على اللسان ، وذلك نحو الحيوان ألا ترى أنه عند الجماعة - إلا أبا عثمان - من مضاعف الياء وأن أصله حيان فلما ثقل عدلوا عن الياء إلى الواو . وهذا مع إحاطة العلم بأن الواو أثقل من الياء لكنه لما اختلف الحرفان ساغ ذلك . وإذا كان اتفاق الحروف الصّحاح القويّة الناهضة يكره عندهم حتى يبدلوا أحدها ياء نحو دينار وقيراط وديماس وديباج ( فيمن قال : دماميس وديباج ) كان اجتماع حرفي العلة مثلين أثقل عليهم .

نعم وإذا كانوا قد أبدلوا الياء واوا كراهية لالتقاء المثليين في الحيوان فإبدالهم ( الواو ياء ) لذلك أولى بالجواز وأحرى . وذلك قولهم : ديوان ( واجليواذ ) . وليس لقائل أن يقول : فلما صار دوان إلى ديوان فاجتمعت الواو والياء وسكنت الأولى هلاًّ أبدلت الواو ياء لذلك لأن هذا ينقض الغرض ألا تراهم إنما كرهوا التضعيف في دوان<sup>٢</sup> فأبدلوا ليختلف الحرفان فلو أبدلوا الواو فيما بعد للزم أن يقولوا : ديوان فيعودوا إلى نحو مما هربوا منه من التضعيف وهم قد أبدلوا الحيان إلى الحيوان ليختلف<sup>٣</sup> الحرفان فإذا أصارتهم الصنعة إلى اختلافهما في ديوان لم يبق هناك مطلب . وأما حيوة

١ - ابن جنى ، الخصائص ٣ / ١٨

٢ - إعلال

٣ - مخالفة

فاجتمع إلى استكراههم التضعيف فيه وأن يقولوا : حيّة أنه علم والأعلام يحتمل لها كثير من كُلف الأحكام<sup>١</sup> .

فهيا لنعرض للجانب المعجمي لتلك الألفاظ لبيان الأصل الصرفي ، و الأثر الدلالي في مواضع كثيرة فمن ذلك :

حيوان : في مادة (حيا).. وقال ابن سيده : الحيّ الحياة ... وكذلك الحيوان ، وفي التتزيل : " وإن أدار الآخرة لهي الحيوان " ؛ أى دار الحياة الدائمة ، وقال ابن سيده أيضا : والحيوان اسم جنس الحيّ، وأصله حيان ، فقلبت الياء التى هى لام واوا ، استكراها التوالى الياعين لتختلف الحركات؛ هذا مذهب الخليل وسيبويه<sup>٢</sup> . انتهى كلام ابن منظور عن ابن سيده .

وقد اعترض عليه أبو عثمان فذهب إلى أن الحيوان غير مبدل الواو ، وأن الواو فيه أصل ، وإن لم يكن منه فعل ، وشبه هذا بقولهم فاط الميث يفيظ فيظا وفوظا ، وإن لم يستعملوا من فوظ فعلا ، كذلك الحيوان عنده مصدر لم يشتق منه فعل<sup>٣</sup> . انتهى ما نقله ابن منظور عن أبي عثمان .

وعلى قول أبي على فلا مخالفة لأن الأصل بالواو ، ولكن أبا على رد عليه فقال : هذا غير مرضى من أبي عثمان من قبل أنه لا يمتنع أن يكون فى الكلام مصدر عينه واو وفأوه ولامه صحيحان ، مثل فوظ وقول وموت ، وأشباه ذلك .

فأما أن يوجد فى الكلام كلمة عينها ياء ولامها واو فلا ، فحمله الحيوان على فوظ خطأ ، لأنه شبه مالا يوجد فى الكلام بما هو مطرد . انتهى كلام أبي على فى اللسان . فكلام أبو على يبين لنا علة ذهاب العلماء فى كون المماثلة كانت كائنة فى الأصل (حيان) وهى يمتنع فى كلام العرب أن يأتى مصدر عينه واو وفأوه ولامه صحيحان<sup>٤</sup> .

١ - ابن جنى ، الخصائص ٣ / ١٩

٢ - ابن منظور ، لسان العرب مادة(حيا) ٢ / ١٠٧٨

٣ - المرجع السابق

٤ - السابق

ديباج : يقول ابن منظور والديباج : ضرب من الثياب ، مشتق من ذلك ، بالكسر والفتح ، مولد ، والجمع دبابيج ، دباج قال ابن جنى : قولهم دباج يدل على أن أصله دبّاج ، وأنهم إنما أبدلوا الباء ياء استتقالا لتضعيف الباء .... وفى الحديث ذكر الديباج ، وهى الثياب المتخذة من الإبريسم ، فارسى معرب ، وقد تفتح داله ....

فالكلمة غير عربية ولما أخضعت للأمثال العربية علم أن فى الأصل مماثلة بين الباعين ، فعدل عن تلك المماثلة إلى المخالفة فى المتصل بقلب الباء الأولى ياء .

ديماس : والدمّاس كل ما غطاك ..... والماس أيضا : كساء يطرح على الزرق .... ثم قال : والدّيماس ، والدّيماس : الحمّام ، وفى الحديث فى صفة الدجال : كأنما خرج من ديماس ..... والديماس سجن الحجاج بن يوسف سمى به على التشبيه .

فإذا فتحت الدال جمع على دياميس مثل شيطان شياطين ، وإن كسرتها جمعت على دماميس مثل قيراط وقيراط<sup>١</sup> .

أما (الدّيماس) بالفتح فإن جمعها يدل على أن فى الأصل مخالفة ما بين الياء والميم (دياميس) ، فهى غير معتبرة ، أى لا ينظر إليها على أنها مخالفة فى (الدّيماس) ، بخلاف (الدّيماس) بالكسر الذى يدل جمعه (دماميس) على حدوث مخالفة ، فى مفرده .

دينار : وفيه أن الدينار : فارسى معرب<sup>٢</sup> ، وأصله دينار بالتشديد ، بدليل قولهم : دنانير ودنّينير ، فقلبت إحدى النونين ياء ، لئلا يلتبس بالمصادر التى تجيء على فعّال ، كقوله تعالى: " وكنبوا بآياتنا كذّابا " إلا أن يكون بالهاء فيخرج على أصله مثل

<sup>١</sup> - ابن منظور ، لسان العرب ، مادة (دمس)

<sup>٢</sup> - وقد ذكرها الصحارى فقال : وأصل دينار : دينار ، وأصل ديوان : ديوان ، يدلك على ذلك : مُدْتَر ، ومُدَوْن ، ودُنَيْنِير ودُوَيَوِين ، أفلا كان أصله : دينار وديوان ، استنقلوا اللفظ بالواو المثقلة ، والنون ، فأبدلوا مكان الواو المدغمة ياء ، فصارت : ديوانا ودينارا ، فالنون والياء والواو والياء غير المغمة أخف عليهم من الواوين الثقيلتين ، فلما جمعوا وصغروا فقالوا : دواوين : ودويوين ففصلوا بين الواوين والنون بالآلف والياء لم يبدلوا . (الصحارى ، الإبانة فى اللغة العربية، ٢٥٣/١) .

الصنارة والدَّامة ؛ لأنه آمن الآن من الالتباس ، ولذلك جمع على دنائير<sup>١</sup>.

فقد ثبت بالجمع أيضا وجود مماثلة بين النونين ، أما من لنا أن نجمعها وهى أعجمية ؟ يقول أبو منصور : دينار وقيراط وديباج أصلها أعجمية غير أن العرب تكلمت بها قديما فصارت عريية<sup>٢</sup>.

أى إنها أعجمية أخضعتها العرب لاشتقاقها ، فجمعتها على جموعهم ، فعلم من ذلك أن أصلها المماثلة التى عدل عنها إلى المخالفة .

ديوان : والديوان مجتمع الصُّحف ، وقال أبو عبيدة : هو فارسى معرب .. وقال الكسائى : بالفتح لغة مولدة، وقد حكاها سيبويه ، وقال : إنما صحت الواو فى ديوان ، وإن كانت بعد الياء ، ولم تعتل كما اعتلت فى سيّد؛ لأن الياء فى ديوان غير لازمة ، وإنما فعّال من دَوّنت ، والدليل على ذلك قولهم : دَوّوين ، فدل ذلك أنه فعّال ، وأنسك إنما أبدلت الواو بعد ذلك .

أما الرأى الآخر الذى عرضه ابن منظور فيقول : ومن قال ديوان ، فهو عنده بمنزلة بيّطار ، وإنما لم تقلب الواو فى ديوان ياء ، وإن كانت قبلها ياء ساكنة ، من قبل أن الياء غير ملازمة ، وإنما أبدلت من الواو تخفيفا، ألا تراهم قالوا : دواوين لما زالت الكسرة من قبل الواو؟ على أن بعضهم قد قال : دياوين ، فأقر الياء بحالها ، وإن كانت الكسرة قد زالت من قبلها ، وأجرى غير اللازم مجرى اللازم ، وقد كان سبيله إذا أجرها مجرى الياء اللازمة أن يقول : ديّان ، إلا أنه كره تضعيف الياء كما كره الواو فى دياوين .....قال الجوهري: الديوان أصله ديوان ، فعوض من إحدى الواوين ياء ؛ لأنه يجمع على دواوين ، ولو كانت الياء أصلية لقالوا: دياوين ...<sup>٣</sup>.

فمن جمعه على: دياوين ، فلاموضع للمخالفة ، لأنها لم تكن مماثلة حتى نطلق عليها مخالفة فى المفرد ، وأما جمع (دواوين) فيشير إلى حدوث لون مخالف فى قلب

<sup>١</sup> - ابن منظور ، لسان العرب ، مادة (دذر)

<sup>٢</sup> - المرجع السابق .

<sup>٣</sup> - السابق مادة (دون)

الواو الأولى ياء (ديوان) ، وهو المجمع عليه ، وخلاف نادر بل شاذ ، بل أنكر هذا الجمع الجوهري على ما أورده .

قيراط : والقيراط والقيراط من الوزن : معروف ، وهو نصف دانق ، وأصله قيراط بالتشديد ؛ لأن جمعه قراريط ، فأبدل من أحد حرفي تضعيفه ياء ... ثم يقول فى موضع آخر : القيراط جزء من أجزاء الدينار ، وهو نصف عشره فى أكثر البلاد ، وأهل الشام يجعلونه جزءا من أربعة وعشرين ، والياء فيه بدل من الراء ، وأصله : قيراط ..<sup>١</sup>

وهو جمع متفق عليه ، فلا يجمع على (قروط) ؛ إذ (قروط) جمع (قرط) ، وهو الذى يعلق فى شحمة الأذن .

أما قراريط فجمع دل على أن الأصل قيراط ، ولذا قال : وأصله قيراط بالتشديد ؛ لأن جمعه قراريط ، فأبدل من أحد حرفي تضعيفه ياء ...

ومثله على ماسنرى مما أورده ابن جنى وغيره أمليت وأصلها أمليت - حذاء وأصلها حداد - تعليت وأصلها تعلت - وريبك والأصل وربك - تصببت وأصلها تصببت ، وسنرى علل المخالفة وأصولها فى تلك الكلمات .

فقد أشار ابن جنى فى ذلك الباب إلى قلب قلب احد المشددين حرفا آخر كراهة توالى الأمثال واستتقالها ، ومثل لذلك بـ (أمليت) فقال ( فى باب أحد المشددين تخفيفا لكراهة توالى الأمثال) : ومن ذلك استتقالهم المثلين حتى قلبوا أحدهما فى نحو أمليت - وأصلها أمليت<sup>٢</sup> - وفيما حكاه أحمد بن يحيى - أخبرنا به أبو علي عنه - من

<sup>١</sup> - ابن منظور ، لسان العرب ، مادة (قرط)

<sup>٢</sup> - وفيها يقول ابن منظور : وأمل الشيء قاله فكتب ، وأملاه : كأملاه ، على تحويل التضعيف ، وفى التنزيل ( فليكتب وليمل ليه بالعدل ) ، وهذا أمل ، وفى التنزيل (فهى تملى عليه بكرة وأصيلا) ، وهذا من أملى ، وحكى أبو زيد : أنا أنا أمل عليه الكتاب ، بإظهار التضعيف ، وقال الفراء : ( أمليت ) لغة أهل الحجاز وبنى أسد ، و( أمليت ) لغة بنى تميم وقيس ، يقال : أمل الشيء : يكتبه ، وأملى عليه ، ونزل القرآن باللغتين معا . لسان العرب (مادة مل) ٦/ ٤٢٧٠ . وكلامه هذا يدخل تلك المخالفة فى باب الجواز ، وانظر كذلك القاموس المحيط للفيروزابادى مادة (مل) ٥٢/٤ ، دار الجيل بيروت ، ب . ت .

قولهم: لاوريبك<sup>١</sup> لا أفعل يريدون : لا وربك لا أفعل . نعم وقالوا في أشد من ذا :

ينشب في المسئل واللهاء ... أنشب من مآشر حداء<sup>٢</sup>

قالوا : يريد : حداد<sup>٣</sup> فأبدل الحرف الثاني وبينهما ألف حاضرة<sup>٤</sup> .

مخالفة في المنفصل ، بقلب الدال في حداد همزة ، ولذا عبر عنها ابن جنى بقوله :  
بأن بينهما حاجزا . ثم قال مع هذا :

لقد تعلت<sup>٥</sup> على أياتي ... صُهب قليلات القُراد اللارق

فجمعوا بين ثلاثة أمثال مصححة وقالوا : تصببت عرقا .

وقال العجاج :

إذا حجاجا مقلتيها هججا

وأجازوا في مثل فرزدق من رددت رددت ن فجمعوا بين أربع دالات وكرهوا أيضا  
حنيفي<sup>١</sup> ثم جمعوا بين أربع ياءات فقال بعضهم : أمي وعديي وكرهوا أيضا أربع  
ياءات بينهما حرف صحيح حتى حذفوا الثانية منها . وذلك قولهم في الإضافة إلى  
أسيد أسيدي . ثم إنهم جمعوا بين خمس ياءات مفصولا بينها بالحرف الواحد . وذلك  
قولهم في الإضافة إلى مهييم مهييمي . ولهذه الأشياء أخوات ونظائر كثيرة .

<sup>١</sup> - وفي اللسان : وحكى أحمد بن يحيى : لاوريبك ، فأبدل الباء ياء ؛ لأجل التخفيف .

اللسان مادة ( ريب ) ٣/١٥٤٦

<sup>٢</sup> - ابن جنى ، الخصائص ٢/٢٣١

<sup>٣</sup> - فحداد بمعنى حادة ؛ أي مآشر حادة ، فأبدل الدال الثانية همزة ، للتخفيف من توالي  
الأمثال ، والألف حاجز ضعيف .

<sup>٤</sup> - وبيان ذلك ما أورده ابن منظور وهو الذي يعنينا هنا ، هو حدوث مخالفة يقول : وقالوا :  
لأملأه ؛ أي أمّله ، وهذا الذي فعلوه في هذا ونحوه من قولهم لا... لأفعل ، وإنشادهم  
(من مآشر حداء) لم يكن واجبا فيجب هذا وإنما غير استحسانا ، فساغ ذلك . (اللسان  
مادة: ملل) . فهذا الإبدال أو المخالفة بالإبدال ليست واجبة

<sup>٥</sup> - وفي اللسان : تعلل بالأمر واعتل : تشاغل .. وتعلل بها : أي يلهي ( مادة : علل ) ،  
وكذلك في القاموس المحيط ( علل ) ، فشاهده الجمع بين أمثال ثلاثة .

والجواب عن كل فصل من هذا حاضر .

أما أمليت فلا إنكار لتخفيفه بإبداله <sup>١</sup> . وأما ( تعلت ) و ( هجبا ) ونحو ذلك مما اجتمعت فيه ثلاثة أمثال فخارجُ على أصله وليس من حروف العلة فيجب تغييره . والذي فعلوه في ( أمليت ) و ( لاوربيك ) لا أفعل و ( أنشب من مآسرِ حداء ) لم يكن واجبا فيجب هذا أيضا وإنما غيرَ استحسانا فساغ ذلك فيه ولم يكن موجبا لتغيير كل ما اجتمعت فيه أمثال ألا ترى أنهم لما قلبوا ياء طيئ ألفا في الإضافة فقالوا : طائي لم يكن ذلك واجبا في نظيره لما كان الأول مستحسنا <sup>٢</sup> .

وأما حنفي فإنهم لما حذفوا التاء شجُعوا أيضا على حذف الياء فقالوا : حنفي . وليس كذلك عدني وأمي فيمن أجازهما ( ألا ترى ) عديا لما جرى مجرى الصحيح في اعتقاب حركات الإعراب عليه - نحو عدئ و عدئا و عدئ - جرى مجرى حنيف فقالوا : عدئي كما قالوا : حنفي . وكذلك أمي أجروه مجرى نميرى و عقيلي . ومع هذا فليس أمي و عديي بأكثر في كلامهم . وإنما يقولها بعضهم

وأما جمعهم في مهيمى بين خمس ياءات و كراهيتهم في أسيدى أربعة فلأن الثانية من أسيدى لما كانت متحركة وبعدها حرف متحرك قلقت لذلك وجفت . ولما تبعثها في مهيمى ياء المد لانته ونعمت . وذلك من شأن المذات . ولذلك استعملن في الأرداف والوصول والتأسيس والخروج وفيهن يجرى الصوت للغناء والحذاء والترنم والتطويح وبعد فإنهم إذا خففوا في موضع وتركوا آخر في نحوه كان أمثل من ألا يخففوا في أحدهما . وكذلك جميع ما يرد عليك مما ظاهره ظاهر التدافع يجب أن ترفق به ولا تعنف عليه ولا تسرع إلى إعطاء اليد بانتقاض بابه . والقياس القياس <sup>٣</sup>

ومع كراهة العرب لتوالي الأمثال إلا أن العرب والت بين أمثال ثلاثة وأربعة ، وقد

<sup>١</sup> - ابن جنى ، الخصائص ٢/٢٣٢

<sup>٢</sup> - أما الكثرة فهي التي توجه كراهة توالي الأمثال في بعض الكلمات

<sup>٣</sup> - ابن جنى ، الخصائص ٢/٢٣٣



علل ابن جنى لتوالى تلك الأمثال التى أوردها عن أحمد بن يحيى ، فبدأ بالأصل من أن العرب تستنقل الجمع بين المثليين ، فتقلب أحدهما : فبدأ بـ : أمليت ، فأشار إلى أن العرب قلبت إحدى اللامين (الثانية) ياء ، فقالت أمليت ، وهى مخالفة بين حرفين متواليين ، وهى مخالفة فى المتصل ، ومثلها قلب الياء الثانية من ربك ياء ، فقال : وربيك .

ولا بد من الإشارة هنا إلى أن "العرب تقلب حروف المضاعف إلى الياء ، ومنه قوله تعالى : " وقد خاب من دسامها " وهو من دسست ، وقوله لم تتسنه " من مسنون ، وقولهم : سرّية من سرّرت ، وتلعبت من اللعاعة" <sup>١</sup> .

ثم أورد ما مفاده عند أحمد بن يحيى أن العرب أجازت توالى المثليين والثلاثة والأربعة ، ومثل أحمد بن يحيى بقولهم : تعلّلت ، حيث توالى ثلاث لامات .  
وقولهم : هججًا : توالى ثلاث جيمات

وقولهم : ردّد ، فجمعوا بين أربع دالات . وقولهم : حنيفيّ ثلاث ياءات بينها

حاجز

وقد رد ابن جنى ذلك بما ذهب إليه من علل ، فقال : وأما ( تعلّلت ) و ( هججا ) ونحو ذلك مما اجتمعت فيه ثلاثة أمثال فخارج على أصله وليس من حروف العلة فيجب تغييره .

ثم أشار إلى ان ماورد عن العرب من المخالفة فى قولهم : أمليت ، وربك وحذاء ، مخالفة لتوالى الأمثال ليست بواجبة ، فقال : والذي فعلوه فى ( أمليت ) و ( لاوربيك ) لا أفعل و ( أنشب من مآشر حذاء ) لم يكن واجبا فيجب هذا أيضا وإنما غير استحسانا فساغ ذلك فيه ولم يكن موجبا لتغيير كل ما اجتمعت فيه أمثال ألا ترى أنهم لما قلبوا ياء طيئ ألفا فى الإضافة فقالوا : طائى لم يكن ذلك واجبا فى نظيره لما كان الأوّل مستحسنا .

أما قولهم حنيفيّ فيقول : وأما حنفيّ فإنهم لما حذفوا التاء شجّعوا أيضا على حذف الياء فقالوا : حنفيّ . وليس كذلك عدنيّ وأمّيّ فيمن أجازهما ( ألا ترى ) عدنيا

<sup>١</sup> - وهو قول أبى عبيدة فى الأشباه والنظائر للسيوطى ٤٦٨/١

لَمَّا جَرَى مَجْرَى الصَّحِيحِ فِي اعْتِقَابِ حَرَكَاتِ الْإِعْرَابِ عَلَيْهِ - نَحْوِ عَدِيٍّ وَعَدِيًّا وَعَدِيٌّ وَعَدِيٌّ - جَرَى مَجْرَى حَنِيفٍ فَقَالُوا : عَدِيٌّ كَمَا قَالُوا : حَنِيفِيٌّ . وَكَذَلِكَ أُمِّيُّ أَجْرُوهُ مُجْرَى نَمِيرِيٍّ وَعَقِيلِيٌّ . وَمَعَ هَذَا فَلَيْسَ أُمِّيٌّ وَعَدِيٌّ بِأَكْثَرَ فِي كَلَامِهِمْ . وَإِنَّمَا يَقُولُهُمَا بَعْضُهُمْ .

وَإِنَّهُ سَعَى ذَلِكَ لِأَجْدٍ مُبَرَّرًا تَتَوَالَى نَتْنُكَ الْأَمْثَالُ ، لِأَنَّهُ خَارِجٌ عَنِ الْأَصْلِ ، وَلَيْسَ مِنْ حُرُوفِ الْعِلَّةِ ، لَذَا لَمْ يَجِبْ تَغْيِيرُهُ .  
وَمِثْلُهُ مَا أوردَهُ السِّيَوطِيُّ فِي الْأَشْبَاهِ مِنْ قَلْبٍ إِحْدَى الدَّالِّينِ يَاءً ، وَذَلِكَ قَوْلُهُ :  
"وَالْتَصْدِيَّةُ : التَّصْفِيقُ وَالصَّوْتُ ، وَفَعَلْتَ مِنْهُ : صَدَدْتُ أَصْدُ ، وَمِنْهُ " إِذَا قَوْمُكَ مِنْهُ يَصْدُونَ " ، فَحَوْلَ إِحْدَى الدَّالِّينِ يَاءً .  
وَمِنْهُ قَوْلُ الْعَجَّاجِ :

### تَقْضَى الْبَازِي إِذَا الْبَازِي كَسْرٌ

وَهُوَ مِنْ انْقِضَاظٍ ، وَكَذَلِكَ تَنْظِيْتُ مِنْ ظَنَنْتُ ، وَلِبَيْكَ مِنْ لَبَيْتُ بِالْمَكَانِ " ١ .  
وَيَلْحَقُ بِمَا ذَكَرْنَا بَعْضَ الْكَلِمَاتِ الَّتِي سَنَذَكُرُهَا عَلَى النَّحْوِ التَّالِيِ :  
أَتْرُجَةٌ : أَتْرُجَةٌ وَأَتْرُجَةٌ " فَقَدْ قِيلَ الْأَتْرُجُ : وَاحِدَتُهُ : تُرْجَةٌ وَأَتْرُجَةٌ .. " ٢ .  
أَمَّا : وَأَمَّا وَأَيْمًا " فَقَدْ أَنْشَدَ الْجَوْهَرِيُّ بَيْتًا لِلْأَحْوَصِ :

بِالْيَتِيمَا أَمَّنَا شَالَتْ نِعَامَتَهَا      أَيَّمَا إِلَى جَنَّةِ أَيَّمَا إِلَى نَارِ

قَالَ : وَقَدْ تَكَسَّرَ ، وَقَالَ ابْنُ بَرِيٍّ : وَصَوَابُهُ أَيَّمَا بِالْكَسْرِ ؛ لِأَنَّ الْأَصْلَ أَيَّمَا ، فَأَمَّا أَيَّمَا فَأَصْلُهُ أَمَّا ، وَذَلِكَ فِي قَوْلِكَ : أَمَّا زَيْدٌ فَمَنْطَلِقٌ " ٣ . فَعَلَى اللَّغَتَيْنِ سِوَا بِالْكَسْرِ أَمْ بِالْفَتْحِ فَقَدْ حَدِثَتْ مَخَالَفَةٌ فِي الْمَتَصِلِ أَوْ مَخَالَفَةٌ بِالْمَجَاوِرَةِ .

وَخَرْوُوبٌ : وَعَنْ قَطْرِبٍ وَالْفَرَاءِ خَرْوُوبٌ وَخَرْنُوبٌ : نَبْتُ مَعْرُوفٍ ، وَاحِدَتُهُ خَرْنُوبَةٌ وَخَرْنُوبَةٌ ، وَلَا تَقْلُ : خَرْنُوبٌ بِالْفَتْحِ ، قَالَ : وَأَرَاهِمُ أَبَدَلُوا النَّوْنَ مِنْ إِحْدَى الرَّائِيْنِ

١ - السِّيَوطِيُّ ، الْأَشْبَاهُ وَالنَّظَائِرُ فِي النَّحْوِ ٤٦٢/١

٢ - لِسَانُ الْعَرَبِ مَادَّةُ (تَرْج) ٤٢٥ / ١

٣ - الْمَرْجِعُ السَّابِقُ ، مَادَّةُ (أَمَّا) ١٢٢/١

كراهية التضعيف ...<sup>١</sup> ومنها فى الأفعال : يَأْتَمُّ يَأْتَمِي عن ابن الأعرابى<sup>٢</sup> .  
وعنيس : العنيس من أسماء الأسد إذا نعتته قلت 'عُنَيْسٌ' ، وعُنَابِسٌ ... وقال أبو عبيدة  
العنيس : الأسد ؛ لأنه عبوس .... وسمى الرجل العُنَيْسَ باسم الأسد ، وهو : فَنَعَلَ من  
العبوس<sup>٣</sup> .

والإجَاصُ : الإِجَاصُ والإِنجاصُ : من الفاكهة معروف ، قال أمية بن أبى عائذ الهذلى  
يصف بقرة :

### يترقب الخطبُ السواهمَ كلها بلولجِ كحوالكِ الإِجَاصِ

ويروى : الإنجاص ، وقد قال الجوهري : الإِجَاصُ دخيل ؛ لأن الجيم والصاد  
لا يجتمعان فى كلمة واحدة من كلام العرب .....<sup>٤</sup>

ثانيا : مخالفة فى المنفصل : وهى ما تعرف بالمخالفة فى المتباعد distant  
dissimilation ، وقد مثل السيوطى للمخالفة بين حرفين متماثلين بينهما حاجز ، ،  
وهو ما يعرف بالمخالفة فى المنفصل ، وذلك ، فى كلمة : حداد<sup>٥</sup> ، التى تقابلت فيه  
الثانية همزة ، وقوله وبينهما ألف حاجزة ، إشارة إلى المخالفة فى المنفصل .  
ومن ذلك أيضا ماورد من (إبدال فى المتصل بين البصريين والكوفيين كراهة توالى  
الأمثال) .

فقد اختلف البصريون والكوفيون فى وزن الخماسى المكرر ثانيه وثالثه ، إذ  
الشأن فيما اختلفوا فى وزنه مثلين كُرة التقاؤهما بانفقا الفريقين ، ولكنهم اختلفوا فى  
وزنها ، ولامشاحة فى الوزن ، فقد اتفق الفريقان على وجود مماثلة فى الأصل ، واتفقا  
على المخالفة ، وفيه :

<sup>١</sup> - السابق ، مادة (خرب) ٢ / ١١٢٢

<sup>٢</sup> - الإبدال لابن السكيت ص ١٣٥ ، عن دراسات لغوية فى تراثنا القديم ص ١٦٩ د .

صبيح التميمي ، عمان الأردن ب . ت

<sup>٣</sup> - اللسان مادة (عنيس) ٤ / ٣١٢٠

<sup>٤</sup> - المرجع السابق مادة (أنجص)

<sup>٥</sup> - وإن كانت غير واجبة .

-ذهب الكوفيون إلى أن صمصح ودممك على وزن فعلل ، وذهب البصريون إلى أنه على وزن فعلل<sup>١</sup> .

-أما الكوفيون فاحتجوا بأن قالوا إنما قلنا إنه على وزن فعلل وذلك أن الأصل في صمصح ودممك ودممك إلا أنهم استقلوا جمع ثلاث حاءات وثلاث كافات فجعلوا الوسطى منها ميمًا والإبدال لإجتماع الأمثال كثير في الاستعمال قال الله تعالى ( فكبكبوا فيها هم والغاوون )<sup>٢</sup> والأصل كببوا لأنه من كببت الرجل على وجهه إلا أنهم استقلوا اجتماع ثلاث باءات فأبدل من الوسطى<sup>٣</sup> كاف وقال الفرزدق:

موانع للأسرار إلا لأهلها ... ويخلفن ما ظن الغيور المشفشف<sup>٤</sup>

-والأصل في المشفشف المشفف لأنه من شفته الغيرة وشفه الحزن إلا انه استقل اجتماع ثلاث فاءات فأبدل من الوسطى شيئًا وقال الآخر وهو الاعشى :

وتبرد برد رداء العروس ... بالصيف رقرقت فيه العبير<sup>٥</sup>

-والأصل في رقرقت رقرقت لأنه من الرقة فأبدل من القاف الوسطى راء ، وقال الآخر:

### باتت تكرر كره الجنوب

-والأصل في تكرر كره تكرره لأنه من التكرير فأبدل من الراء الوسطى كافا وكذلك أيضا قالوا تململ على فراشه والأصل تملل لأنه من<sup>٦</sup> الملة وهو الرماد الحار إلا

١ - فوزن (فعلل) بتضعيف لام الفعل صمصح ودممك ، ووزن (فعلل) بتضعيف العيم صمصح ودممك

٢ - أيا كان الخلاف بين البصريين والكوفيين ، فقد كان هناك إقرار للإبدال لتوالي الأمثال ، أو لكرهه تعالى الأمثال .

٣ - سورة الشعراء آية ٩٤

٤ - وكل هذا مخالفة في المنفصل .

٥ - ابن الأنباري ، الإنصاف في مسائل الخلاف ٢/٧٨٨

٦ - المرجع السابق ٢/٧٨٩

٧ - السابق ٢/٧٩٠

أنهم أبدلوا من اللام الوسطى ميمًا وكذلك قالوا : تغلغل في الشيء ، والأصل تغلل لأنه من الغلل وهو الماء الجاري بين الشجر فأبدلوا من اللام الوسطى غينا ، وكذلك قالوا : تكمم والأصل تكمم لأنه من الكمة وهي القلنسوة فأبدلوا من الميم الوسطى كافا ، وكذلك قالوا : حثث . والأصل حثث لأنه من الحث إلا أنهم أبدلوا من الثاء الوسطى حاء كراهية لاجتماع الأمثال فكذلك ها هنا الأصل فيه صمحق إلا أنهم أبدلوا من الحاء الوسطى ميمًا كراهية لاجتماع الأمثال وكانت الميم أولى بالزيادة لأنها من حروف الزيادة التي تختص بالأسماء .....<sup>١</sup>

-وأما البصريون فاحتجوا بأن قالوا إنما قلنا إن وزنه فعلعل لأن الظاهر أن العين واللام قد تكررتا منه فوجب أن يكون وزنه فعلعل ألا ترى أنه إذا تكررت العين في نحو ضرب وقتل كان وزنه فعل أو تكررت اللام في نحو أحمر واصفر كان وزنه أفل فكذلك ها هنا لما تكررت العين واللام في نحو صمحق ودمكك يجب أن يكون وزنه فعلعل لتكررها فيه هذا حكم الظاهر فمن ادعى قلبا بقي مرتها بإقامة الدليل .

-وأما الجواب عن كلمات الكوفيين أما قولهم إن الأصل صمحق ودمكك قلنا هذا مجرد دعوى لا يستند إلى معنى بل تكرير عين الفعل ولامه كتكرير فاء الفعل وعينه في مرمريس وهي الداھية ومرمریت وهي القفر لأنهما من المراساة والمرت وأما تلك المواضع التي استشهدوا بها على الإبدال لاجتماع الأمثال فهناك قام الدليل في رد الكلمة إلى أصلها وذلك غير موجود ها هنا ، وقولهم لو جاز أن يقال إن وزنه فعلعل بتكرير العين لجاز أن يقال صرصر وسجسج وزنه فففع لتكرير الفاء فيه قلنا هذا باطل وذلك أن الحرف إنما يجعل زائدا في الاسم والفعل إذا كان على ثلاثة أحرف سواء وهي فاء الفعل وعينه ولامه وصرصر وسجسج لم يوجد فيه ذلك فلو قلنا إن وزنه فففع لأدى ذلك إلى إسقاط لامة وذلك لا يجوز بخلاف صمحق ودمكك فإنه قد وجد فيه ثلاثة أحرف فاء وعين ولام فلما لم يؤد ذلك إلى إسقاط لامة كان ذلك جائزا وصار هذا كما تجعل إحدى الدالين في أسود زائدة ولا تجعل إحدى الدالين في رد ومد

<sup>١</sup> - ابن الأنباري ، الإنصاف في مسائل الخلاف ٢ / ٧٩١

زائدة لأننا لو جعلنا<sup>١</sup>

-إحداهما زائدة لأدى ذلك إلى إسقاط لام الفعل أو عينه وذلك لا يجوز فكذلك ها هنا والله اعلم<sup>٢</sup>. انتهى

قلنا : إن الفريقيين اتفقا على مماثلة بين الثانى والثالث فى الخماسى فأشارا معا إلى حدوث مخالفة بالإبدال لتوالى الأمثال .

النقطة الثانية أنهما جمعا لنا ألفاظا كثير حدث فيها إبدال كذلك وهى : صمصح ، تصبصح ، دمصح ، دمكك ، دمكك ، وكبب ، وكبب<sup>٣</sup> ، والمشفف المشفشف<sup>٤</sup> ، ورققت ، ورققت<sup>٥</sup> ، وتكرره تكركره<sup>٦</sup> ، وتمل تملله ، وتغل تغلله ، ونكم تكمم ، وحثت<sup>٧</sup> ، وكلها مخالفة فى المتصل .

<sup>١</sup> - المرجع السابق ٢ / ٧٩٢

<sup>٢</sup> - السابق ٢ / ٧٩٣

<sup>٣</sup> - وفى اللسان : كب الشيء يكبه ، وكبكه ..... والكبكة : كالكبة ، ، وفى التنزيل : فككبوا فيها) مادة: كيب.

<sup>٤</sup> - وقال الجوهري : شفه يشفه بالضم شفاً : هزله ، وشفشفه أيضا ، ومنه قول الفرزدق :  
موانع للأسرار إلا لأهلها ويخلفن ماظن الغيور المشفشف

ويروى المشفشف ..... وهو السخيف السوء الخلق .

انظر ابن منظور فى لسان العرب مادة (شفف)

<sup>٥</sup> - وفى مادة (رقق) فى اللسان : ويقال : مال مترقق السمّن ، .... ورققت الثوب بالطيب : أجرته فيه ، وقال الأعرابي :

وتبزد برد رداء العرو س بالصيف رقرقت فيه العبيراً

ورقق الثريد بالدسم : آدمه به ، وقيل : كثره . لسان العرب مادة (رقق).

فقد عدل عن المماثلة بين قافات ثلاث ، إلى المخالفة بقلب الثانية واوا .

<sup>٦</sup> - وفى مادة (كرر) فى اللسان : ويقال : كرر الشيء وكركره : أعاده مرة بعد مرة ... وتكركر الرجل فى أمره ؛ أى : تردد .....

<sup>٧</sup> - يقول ابن منظور : حثثته كحثه . ولكنه يورد بعد ذلك اعتراض ابن جنى على ذلك بحجة ألا تقارب بين الحروف حتى نبذل ، فقال : أما قول من قال فى قول تأبط شرا :

كأنما حثثوا حصاً قوادمه أو أم حثشف بذى شت وطبأق

إنه أراد حثثوا ، فأبدل من الثاء الوسطى حاء فمردود عندنا ؛ قال : وإنما قاله البغداديون ، وسألت أبا على عن فساده ، فقال : العلة أن أصل البذل فى الحروف إنما هو فيما تقارب منها ..... وأما الحاء فبعيدة من الثاء ، وبينهما تفاوت يمنع من قلب إحداهما إلى أختها . انتهى كلام ابن جنى عن أبى على . ولكننا وجدنا ابن جنى يشير إلى نوع قلب فى كلمتى صمصح لتصبح صمصح ، ودمكك لتصبح دمكك ، فهناك إبدال عن العرب سماعى وبخاصة فيما أجزى فيه المماثلة أو المخالفة معا .

ومذهب ابن جنى مذهب البصريين فى ذلك إذ الوزن عنده **فعلعل** ، ولكنه اختلف فى وصفه التحليلى ، فرد أصل الكلمة إلى الثلاثى لالرباعى ولاالخماسى فقال : الكاف الأولى من (دمكّمك) زائدة ، وذلك أنها فاصلة بين العينين ، والعيان متى اجتمعا فى كلمة واحدة مفصّولا بينهما فلا يكون الحرف الفاصل بينهما إلا زائدا ، نحو عثوثل وعقنقل وسلالم وخفيدد، وقد ثبت أن العين الأولى هى الزائدة ، فثبت إذا أن الميم والكاف الأوليين هما الزائدتان ، وأن الميم والكاف الأخيرين هما الأصلان<sup>١</sup> .

وإلى ذلك ذهب ابن منظور فى مادة (صمحمح)<sup>٢</sup> .

---

<sup>١</sup> - ابن منظور ، لسان العرب مادة(دمك) ١٤٢٤/٢

<sup>٢</sup> - المرجع السابق مادة(صمحمح) ٢٤٩٤/٤

## المبحث الثاني

### التقاء الساكنين في باب المخالفة

تنقسم الحركة في اللغة قسمين : الحركة اللازمة ، والحركة غير اللازمة .

أما الحركة اللازمة فعلى ضربين : أحدهما : مبتدأ بها كضاد(صَرَب) والآخرى غير مبتدأ بها ، والتي قد تأتي حشوا كراء(ضَرَب ) أو طرفا كميم(إبراهيم)<sup>١</sup> .

وقد فصل ابن جنى طويلا في الحركة اللازمة المبتدأ بها ، كأن يكون الأول معه كالجزء منه وغير ذلك من القواعد المعتمدة في الحركة اللازمة .

ولكن الذي يعيننا هنا هو حديثه عن الحركة غير اللازمة ، التي تتناول فيها تحريك أحد الساكنين في كلمة أو كلمتين تخلصا من التقاء الساكنين ، علما بأن التخلص من التقاء الساكنين إما أن يكون بالتحريك وإما أن يكون بالحذف وإما أن يكون بالنقل .

أما التحريك أو النقل فهما من صميم المخالفة إذا كانا في كلمة ، أما المشكل فهو التقاء الساكنين في كلمتين ، فهو التقاء مفصلي juncture على ماورد عند ديفيد كريستال وقد سبق ذكره في تعريف المخالفة .

يقول ابن جنى : وأما غير اللازمة-أي الحركة- فعلى أضرب ، منها :

- حركة التقاء الساكنين<sup>٢</sup> نحو قم الليل واشدد الحبل<sup>٣</sup> . وهو التقاء ساكنين مفصلي؛ فهو بين كلمتين ، وسيأتي الحديث عنه إن شاء الله .

- ومنها حركة الإعراب المنقولة إلى الساكن قبلها نحو هذا بكر وهذا عمرو ومررت ببكر ونظرت إلى عمرو . وذلك أن هذا أحد أحداث الوقف فلم يكن به حقل<sup>٤</sup> .

١ - ابن جنى ، الخصائص ٣٢٩/٢ - ٣٣٢ بتصرف تام

٢ - في كلمة واحدة

٣ - ابن جنى ، الخصائص ٢٣٢ / ٢

٤ - المرجع السابق ٢٣٢ / ٢



- ومنها الحركة المنقولة<sup>١</sup> لتخفيف الهمزة نحو قولك في مسئلة : مسلة وقولك في يلوم : يلوم وفي يزر : يزر وقوله ( ولم يكن له كُفأ أحد ) فيمن سكن وخفف . وعلى ذلك قول<sup>٢</sup> الله تعالى ( لكننا هو الله ربى ) أصله : لكن أنا ثم خفف فصار ( لكن نا ) ثم أجرى غير م مجرى اللزوم فأسكن الأول وادغم في الثاني فصار لكننا ومن التقاء الساكنين<sup>٣</sup> فى كلمة واحدة وتخلص من هذه المماثلتين الساكنين بنقل الحركة قول أحدهم :

### وذى ولد لم يلدّه أبوان<sup>٤</sup>

لأنه أراد : لم يلدّه فأسكن اللام استتقالا للكسرة وكانت الدال ساكنة فحركها لالتقاء الساكنين<sup>٥</sup> .

والواضح فى هذا البيت أن الداعى إلى هذا النقل المحافظة على ضبط الوزن الشعري ، فالبحر هو الطويل (فعولن مفاعيلن فعولن مفاعيلن) فلو أسكن الدال على الأصل لانكسر الوزن ، فعلى أن هذا النقل لغة ، غير أن للضرورة الشعرية نصيب منها ، وأصل التفعيلة الأخيرة (مفاعيلن) فحذف السبب الخفيف وهو (لن ، لبيقى (مفاعى) ، فنقل إلى (فعولن) .

١ - التقاء الساكنين بنقل الحركة ، وما يعرض له يعد مخالفة غير لازمة لأن الحركة للتخلص من التقاء الساكنين بالتحريك أو بنقل الحركة أمر عارض ، لذا نرى أن تلك المخالفة مخالفة عارضة .

٢ - ابن جنى ، الخصائص ٣٣٢/٢

٣ - فى الكلمة الواحدة . التقاء ساكنين

٤ - البيت لعمرى الخبتي ، وصدر البيت :

### عجبت لمولود وليس له أب

البغدادي ، خزنة الأدب ٣٨١/٢ - ابن جنى ، الخصائص ٣٣٣/٢ - الزمخشري ، المفصل

٤٦٤ - سيبويه ، الكتاب ٢/٢٦٦ ، ٤/١١٥

٥ - ابن جنى ، الخصائص ٢/٣٣٣

وعليه قول الآخر :

ولكننى لم أجد من ذلكم بدأ<sup>١</sup>

أي لم أجد فأسكن الجيم وحرك الدال على ما مضى<sup>٢</sup> ، أيضا في هذا البيت وهو على بحر الطويل أيضا ، كان للضرورة الشعرية دور في نقل السكون إلى الجيم وتحريك الدال ، بيد الذى يعيننا هنا هو حدوث نوع مخالفة في كلمة واحدة .

أما النوع الرابع من الحركات غير اللازمة فهي حركات الإبتاع ، إذ يقول ابن جنى فيها :

\* ومن ذلك حركات الإبتاع نحو قوله :

ضرباً أليماً بسببت يلعجُ لجلدا

وقوله :

( مشته الأعلام لماع الخفق ... )<sup>٣</sup>

\* التقاء الساكنين (مثلين) حشوا : وقد عرض ابن جنى للغة في التقاء الساكنين إذا كانا حشوا ، ففيه أن الأول حرف علة ، والثانى مدغما فى مثله ، فأجاز النطق به ، مثل دابة وشابة ، ولكنه عرض خلالهما للهمز أو المد تخلصا من التقاء الساكنين ، وهذا يدخل فى بابين أحدهما قلب الألف همزة فى المد اللازم والآخر فى التخلص من التقاء الساكنين يقول ابن جنى :

فإن كان الساكنان المحشو بهما الأول منهما حرف معتل والثاني حرف صحيح تحامل النطق بهما . وذلك (نحو قالب وقولب وقيلب) . إلا أنه وإن كان سائغا ممكنا فإن العرب قد عدته وتخطته عزوفا عنه وتحاميا لتجشم<sup>٤</sup> الكلفة فيه ألا ترى أنهم لما

<sup>١</sup> - ورد البيت فى تاج العروس مادة ( جلد ) ، وصدره : فوالله لولا بغضكم ما نسيتمكم .

<sup>٢</sup> - المرجع السابق

<sup>٣</sup> - السابق

<sup>٤</sup> - فهو جائز غير مستساغ ، وفيه حذف لتوالى الأمثال الساكنة فى كلمة واحدة ، وذلك يدخل فى باب المخالفة.

<sup>٥</sup> - ابن جنى ، الخصائص ٤٩٥/٢

سكنت عين فعلت ولامه حذفوا العين البتة فقالوا : قلت وبعث وخفت ولم يقولوا :  
قُوت ولا بيعت ولا خيفت و لا نحو ذلك مما يوجب القياس . ( وإذا ) كانوا قد  
يتكبون ما دون هذا في الاستتقال نحو قول عمارة ( ولا الليل سابق النهار ) مع أن  
إثبات التثوين هنا . بالمستقل استتقال قُوت وبيعت وخيفت كان ترك هذا البتة  
واجبا .

\* التقاء الساكنين (المثلين) طرفا : ثم يتبع ذلك بجواز التقاء الساكنين طرفا ، لأن  
التقاء الساكنين فيهما عارض للوقف العارض أيضا :

فإن كان الثاني الصحيح مدغما كان النطق به جائزا حسنا وذلك نحو شابة ودابة  
وتمود الثوب وقوص بما عليه . وذلك أن الأدغام أنبى اللسان عن المثلين نبوة واحدة  
فصارا لذلك كالحرف الواحد ، فإن تقدم الصحيح على المعتل لم يلتقيا حشوا ساكنين  
نحو ضروب وضريب . وأما الألف فقد كُفينا التعب بها إذ كان لا يكون ما قبلها أبدا  
ساكنا . وذلك أن الواو والياء إذا سكنتا قويتا شيها بالألف . وإنما جاز أن يجيء ما  
قبلهما من الحركة ليس منهما نحو بيت وحوض لأنهما على كل حال محرك ما قبلهما  
وإنما النظر في تلك الحركة ما هي أمنهما أم من غير جنسهما . فأما أن يسكن ما  
قبلهما وهما ساكنتان حشوا فلا كما أن سكون ما قبل الألف خطأ . فإن سكن ما قبلهما  
وهما ساكنان طرفا جاز نحو عدو وظبي . وذلك أن آخر الكلمة أحمل لهذا النحو من  
حشوها ألا تراك تجمع فيه بين الساكنين وهما صحيحان نحو بكر وحجر وحلس<sup>١</sup> .  
وذلك أن الطرف ليس سكونه بالواجب ألا تراه في غالب الأمر محركا في الوصل  
وكثيرا ما يعرض له روم الحركة في الوقف<sup>٢</sup> .

<sup>١</sup> - جواز التقاء الساكنين طرفا لحكم الوقف العارض الذي يقتضى سكونا عارضا ، ولكن  
السؤال الذي يعرض نفسه علينا : هل الروم يروم التخلص من التقاء الساكنين ، كما في

قراءة : نستعين ( )

<sup>٢</sup> - ابن جنى ، الخصائص ٤٩٦/٢ ، ٤٩٧

\* المخالفة بالهمز للتخلص من التقاء الساكنين :

نعود مرة أخرى للحديث عن الهمز للتخلص من التقاء الساكنين ، وأول الساكنين ألف والثاني ساكنا مدغما في مثله ، فقد أجاز بعضهم التقاء الساكنين فيه ، وجنحت لغات يعتد بها إلى الهمز تخلصا من التقاء الساكنين، وجنح علماء القراءات إلى المد والذي يعرف في بيئتهم بالمد الكلمي المتقل ، وهو إبدال في كلمة واحدة ، قيل للتخلص من التقاء الساكنين ، إذ لما قلبت الألف همزة وحركت بانث فتحة الألف على الهمزة وتحركت الهمزة بذلك ، وفي ذلك إبدال ومخالفة للتخلص بالتقاء الساكنين ، وقد أورد ابن جنى ذلك كله فقال: وأما سبب نغمتهن ووفائهن وتماديهن إذا وقع المشدد بعدهن فلأنهن - كما ترى - سواكن وأول المثليين مع التشديد ساكن فيجفو عليهم أن يلتقي الساكنان حشوا في كلامهم فحينئذ ما ينهضون بالألف بقوة الاعتماد عليها فيجعلون طولها ووفاء الصوت بها عوضا مما كان يجب لالتقاء الساكنين : من تحريكها إذا لم يجدوا عليها تطرقا ولا بالاستراحة إليه تعلقا . وذلك نحو شابة ودابة وهذا قضيب بكر في قضيب بكر وقد تمود الثوب وقد قوص بما عليه . وإذا كان كذلك فكلمتا رسخ الحرف في المد كان حينئذ محفوظا بتمامه وتمادى الصوت به وذلك الألف ثم الياء ثم الواو . فشابة إذا أوفى صوتا وأنعم جز من أختيها وقضيب بكر أنعم وأتم من قوص به وتمود ثوبه لبعده الواو من أعرق الثلاث في المد - وهي الألف - وقرب الياء إليها . نعم وربما لم يكتف من تقوى لغته ويتعالى تمكينه وجهارته بما تجشمه من مد الألف في هذا الموضع دون أن يطغى به طبعه ويتخطى به اعتماده ووطؤه إلى أن يبدل من هذه الألف همزة فيحملها الحركة التي كان كلفا بها و ( مصانعا بطول ) المدّة عنها فيقول : شابة ودابة . وسنأتي بنحو هذا في بابها قال كثير

إذا ما العوالي بالعبيط احمّارت<sup>١</sup>

وقال :

وللأرض أما سودها فتجلّت ... بياضا وأما بيضها فاسوأدت

وهذا الهمز<sup>١</sup> الذي تراه أمر يخصّ الألف دون أختيها . وعلته في اختصاصه بها دونهما أن همزها في بعض الأحوال إنما هو لكثرة ورودها ساكنة بعدها الحرف المدغم فتحاملوا وحملوا أنفسهم على قلبها همزة تطرقاً إلى الحركة وتطاولا إليها إذ لم يجدوا إلى تحريكها سبيلاً لا في هذا الموضع ولا في غيره . وليست كذلك أختاها لأنهما وإن سكنتا في نحو هذا قضيب بكر وتمود الثوب فإنهما قد تحركان كثيراً في غير هذا الموضع . فصار تحركهما في غير هذا الموضع عوضاً من سكونهما فيه . فاعرف ذلك فرقاً .

ثم ذكر في موضع آخر الهمز للتخلص من التقاء الساكنين ، وهو في مواضع الهمز : وأنا أرى ما ورد عنهم من همز الألف الساكنة في باز وساق وتابل ونحو ذلك إنما هو عن تطرق وصنعة وليس اعتباطاً هكذا من غير مسكنة . وذلك أنه قد ثبت عندنا من عدة أوجه أن الحركة إذا جاورت الحرف الساكن فكثيراً ما تجريها العرب مجراها فيه فيصير لجواره إياها كأنه محرك بها<sup>٢</sup> . فإذا كان كذلك فكأن فتحة باء باز إنما هي في نفس الألف . فالألف لذلك وعلى هذا التنزيل كأنها محرّكة ( وإذا ) تحركت الألف انقلبت همزة . من ذلك قراءة أيوب السخيتاني : " غير المغضوب

---

<sup>١</sup> - وأرى أن العلة في ذلك هو أن الهمزة تحملت حركة تدل على الألف ، بينما ، وهذه الهمزة فيما أرى ما هي إلا تصحيح للألف الساكنة ، ونلاحظ لذلك أن الهمزة حينما عاقبت الألف في (شابة) أخذت من الألف ما يدل عليها ، وهي الفتحة ، وإن دل ذلك على شيء فإنما يدل على أن أصل الألف مجموعة من الفتحات ، اقتطعنا إحداها ، لتكون على الهمزة ، وتدل عليها ، وذلك ما جعل هذا الهمز خاص بالألف دون أختيها كما أشار لذلك ابن جنى رحمه الله تعالى

<sup>٢</sup> - أصل عند العرب ، فهو يرى أن الحركة وليكن التي على الباء في باز ، لما جاورت الساكن ، وهي الألف أثرت الفتحة في الألف فصارت الألف متحركة ، ولما تحركت الألف انقلبت همزة وقد تنوعت أمثله القرآنية على ذلك ، ولاحظ أنه قال إن همز الألف في باز غير مستحكمة ، أي غير أصلية ، ولذا قال إنه غير لازم ، وذلك يدل على أن المخالفة تخضع لهذا القانون ، فهي مخالفة بالهمز غير لازمة ، والله أعلم .

عليهم ولا الضالّين " . وحكى أبو العباس عن أبي عثمان عن أبي زيد قال :<sup>١</sup> سمعت عمرو بن عبّيد يقرأ : ( فَيَوْمَئِذٍ لَا يُسْتَلُّ عَنْ ذَنْبِهِ إِنْسٌ وَلَا جَانٌ ) ( فظننت أنه ) قد لحن إلى أن سمعت العرب تقول : شَابَّةٌ ودَابَّةٌ . وقال كثير :

إذا ما العوالي بالعبيط احمارت

( يريد احمارت ) وقال أيضا :

وللأرض أما سودها فتجلّت ... بياضا وأما بيضها فاسوأدت

وأنشد قوله :

يا عجبا لقد رأيت عجبا ... حمار قبان يسوق أرنا

خاطمها زأمها أن تذهب

وقال ذكّين :

وجله حتى أبيضاً ملبيه

.....

و عليه أيضا قوله :

لحب المؤقدان إلى موسى<sup>٢</sup>

المخالفة في المفصل بالتخلص من التقاء الساكنين : حين تناولنا تقسيم ابن جنى للحركات إلى حركة لازمة وغير لازمة ، تناولنا تحريك أحد الساكنين في كلمة أو كلمتين تخلصا من التقاء الساكنين وتناولنا حركة التقاء الساكنين في كلمتين ؛ ليلتقى ساكنين مثلين في كلمتين ، وهو التقاء مفصلي juncture .

وقد قال ابن جنى : وأما غير اللازمة-أى الحركة- فعلى أضرب ، منها :

حركة التقاء الساكنين<sup>٤</sup> نحو قم الليل واشدد الحبل<sup>٥</sup> . وهو التقاء ساكنين مفصلي ؛

<sup>١</sup> - ابن جنى ، الخصائص ١٤٧/٣

<sup>٢</sup> - هل هذه الألف زائدة ، انظر للسان العرب

<sup>٣</sup> - المرجع السابق ١٤٩/٣

<sup>٤</sup> - في كلمة واحدة

<sup>٥</sup> - ابن جنى ، الخصائص ٢/٢٣٢

فهو بين كلمتين .

ولكن السؤال الذى يطرح نفسه هل نستطيع أن نجعل هذه التخلص من التقاء الساكنين بين كلمتين مخالفة كالمخالفة فى كلمة واحدة ؟

نعم . إذ لما لا يوقف على الفعل دون فاعله ، ولا يوقف على الفعل دون مفعوله أيضا لتعلقهما بالفعل كان النطق بهما : قم الليل كالنطق بمقطع واحد أو كأنها كذلك ، فصار التقاء الساكنين فى كلمتين فى هذه الحال كالتقاءهما فيما لو التقيا فى كلمتين .  
وكما لا يجوز أن يوقف على جزء كلمة ؛ لأنه لامعنى للجزء دون الكل ، كذلك لا يوقف فى الجملة على الفعل دون فاعله أو مفعوله ، ولذا اعتبر هذا الالتقاء والتخلص منهما بالتحريك من باب المخالفة المفصلية .

وقد تناول ابن جنى المخالفة بالتخلص من التقاء الساكنين فى موضع آخر أيضا على اعتبار أنها حركة غير لازمة بتحريك الساكنين أو بنقل الحركة وذلك قوله فيما يعرضه من أمثلة : " وكذلك يسقط عنك الإلزام لك بصحة الواو والياء فى نحو قوله تعالى ( لو أَطَّلَعْتَ عَلَيْهِمْ )<sup>١</sup> وفى قولك فى تفسير قوله عزّ وجلّ ( وانطلق الملائم منهم أن امشوا واصبروا على آلهنكم )<sup>٢</sup> معناه أي امشوا فتصح الياء والواو متحركتين مفتوحا ما قبلها من حيث كانت الحركة فيهما لالتقاء الساكنين<sup>٣</sup> فلم يعتد لذلك ؛ وكذلك يسقط عنك الاعتراض بصحة الواو والياء فى عور وصيد بأنهما فى معنى ما لا بد فيه من صحة الواو والياء وهما اعور واصيد وكذلك صحت فى نحو اعتونوا وازدوجوا لما كان فى معنى ما لا بد فيه صحتها وهو تعاونوا وتزاجوا وكذلك صحتا فى كروان وصميان مخافة أن يصيرا من مثال فعلان واللام معتلة إلى فعال واللام صحيحة وكذلك صحتا فى رجل سميته بكروان وصميان ثم رخمته ترخيم قولك يا حار فقلت يا كرو ويا صمى لأنك لو قلبتهما فيه فقلت يا كرا ويا صما لالتبس فعلان

١ - سورة الكهف آية ١٨ - ويقرأ بضم الواو ( إعراب القراءات الشواذ للعبرى ٩/٢ )

٢ - سورة ص آية ٦

٣ - وفى ذلك تخلص من التقاء الساكنين بتحريك الأول ، وذلك بين كلمتين .

٤ - ابن جنى ، الخصائص ١٤٨/١

بفعل ولأن الألف والنون فيهما مقدرتان أيضاً فصحتا كما صحتا وهما موجودتان وكذلك صحت أيضاً الواو والياء في قوله عز اسمه ( وَعَصُوا الرِّسُولَ )<sup>١</sup> وقوله تعالى ( لَتَبْلُوَنَّ فِي أَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ )<sup>٢</sup> وقوله تعالى ( فإِذَا تَرَيْنَ مِنَ الْبَشَرِ أَحَدًا )<sup>٣</sup> من حيث كانت الحركة عارضة لالتقاء الساكنين غير لازمة<sup>٤</sup> وكذلك صحتا في القود والحركة والغيب تنبيهها على أصل باب ودار وعاب<sup>٥</sup>.

ثم يتحدث عن تحريك أحد الساكنين تخلصاً من التقاء الساكنين : فإن كان الحرف الموقوف عليه ساكناً فعلى ضربين : ( صحيح ومعتل )<sup>٦</sup>

فالصحيح في نحو هذا يكسر لأنه لا يجري الصوت في الساكن فإذا حرك انبعث الصوت في الحركة ثم انتهى إلى الحرف ثم أشبعت ذلك الحرف ومطلته . وذلك قولك في نحو قد - وأنت تريد قد قام ونحوه إلا أنك تشك أو تتلوم لرأي تراه من ترك المبادرة بما بعد ذلك - : قدي وفي من : مني وفي هل : هلي وفي نعم : نعمي أي نعم قد كان أو نعم هو هو ( أو نحوه ) مما تستذكر أو ( تراخي بذكره ) . وعليه نقول في التذکر إذا وقفت على لام التعريف : ألي وأنت تريد : الغلام أو الخليل أو نحو ذلك...

ويتناول اللغات المتعددة للتخلص من التقاء الساكنين :

وأما الحرف المعتل فعلى ضربين : ساكن تابع لما قبله كقاما وقاموا وقومي وقد

<sup>١</sup> - سورة النساء آية ٤٢

<sup>٢</sup> - سورة آل عمران آية ١٨٦

<sup>٣</sup> - سورة مريم آية ٢٦

<sup>٤</sup> - وفي ذلك تخلص من التقاء الساكنين بحذف الأول من تبلون+ ن ، فحذف النون لتوالي الأمثال ، ثم حذف الواو الأولى للتخلص من التقاء الساكنين ، ثم دل على الواو المحذوفة بالضم أو الحركة العارضة .

<sup>٥</sup> - ابن جنى ، الخصائص ١/١٤٨

<sup>٦</sup> - يتحدث فيه عن التخلص من التقاء الساكنين في كلمتين وذلك ما نستطيع أن نضعه تحت المخالفة في المفصل بتحريك أول الساكنين للكسر أو الضم أو الفتح ، وكلها لغات .



قدّمنا ذكر هذا ومعتل غير تابع لما قبله وهو الياء والواو الساكنتان بعد الفتحة نحو أيّ  
وكيّ ولوّ وأوؤ . فإذا وقفت على شيء من ذلك مستذكرا كسرته فقلت : قمت كيّ أيّ  
كي تقوم ونحوه . وتقول في العبارة : قد فعل كذا أيّ معناه : أي أنه كذا ونحو ذلك .  
ومن كان من لغته أن يفتح أو يضمّ لالتقاء الساكنين فقياس قوله أن يفتح أيضا أو يضمّ  
عند التذكّر . روينا ذلك عن قُطْرُب : قَمَ اللَّيْلِ وَبِعَ الثَّوْبَ فَإِذَا تَذَكَّرْتَ قَلْتَ : قَمَا وَبِعَا  
وفي سر : سِرَا . وليس كذلك قراءة ابن مسعود " فَقَلَّ لَهُ قَوْلًا لَيْتًا " لأن الألف عَلم  
ضمير<sup>١</sup>

تنثية موسى وهرون عليهما السلام . وأيضا فإنه لم يقف عليه ألا ترى أن بعده  
(لَهُ قَوْلًا لَيْتًا)<sup>٢</sup> وإنما هذه لغة لبعضهم يجري حركة ألف التنثية و واو الجمع مجرى  
حركة التقاء الساكنين فيقول في التنثية : بعا يا رجلان ويا رجال بعوا ويا غلامان قما .  
وعليه قراءة ابن مسعود هذه وبيت الضبّي :

( . . . لم يهلعوا ولم يخموا<sup>٣</sup> )

يريد : يخيموا فجاء به على ما ترى . وروينا عن قُطْرُب أن منهم من يقول : شُمُ  
يا رجل . فإن تذكرت على هذه اللغة مطلت الضمة فوفيتها واوا فقلت : شُمُو . ومن  
العرب من يقرأ<sup>٤</sup> ( اشْتَرَوْا الضَّلَالَةَ )<sup>١</sup> ومنهم من يكسر فيقول : اشْتَرُوا الضَّلَالَةَ .

<sup>١</sup> - ابن جنى ، الخصائص ٣/١٣١

<sup>٢</sup> - سورة طه ٤٤

<sup>٣</sup> - كانت الخاء مفتوحة ، ولكن الحركة تغيرت فكانت مخالفة ، وإن كان الكسرة تدل هلى  
المحذوف ، وذلك شأن العربية في غالب استعمالاتها ، ذلك أنها إذا حذف حرفا دلت عليه  
بالحركة القصير التي هي دونه ، ولكنها نابت عنه

<sup>٤</sup> - ففيها خمسة أوجه : ضم الواو ، وهو الوجه ، وفتحها للخفة ؛ لنقل الضمة والكسرة ،

ومنهم من يفتح فيقول : اشتروا الضلالة . فإن مطلت متذكراً قلت على من ضمّ :  
اشترووا وعلى من كسر : اشتروى وعلى من فتح : اشتروا .

---

ولأنها بعد فتحة فأتبع ما قبلها ، وبالكسر على أصل التقاء الساكنين ، وتشبيها لها بالواو الأصلية ، نحو " لو استطعنا" التوبة ٤٢ ، كما شبّهت هذه الواو بواو الضمير ، وقال بعضهم بالضم . والقراءة الرابعة : همز الواو وضمها ، والوجه فيه أنهم شبهوا الواو هنا للزوم ضمها لالتقاء الساكنين بالضمة اللازمة ، فى نحو : وجوه ، وأقنت . والقراءة الخامسة : اختلاس ضمة الواو ، وهذا يعسر النطق به ؛ لأنك تلفظ بالواو متحركة حركة ضعيفة بعد فتحة الراء ، وهذا القارئ فر من ثقل الضمة الخالصة على الواو . ( إعراب القراءات الشواذ للعبرى ١/١٢٦ ، المحتسب لابن جنى ١/٥٥ ، وفى الإنحاف ٢/٢١١ )

### المبحث الثالث

#### الهمزتين بين المماثلة والمخالفة

ونعرض للهمز للتخلص من التقاء الساكنين ، أما النوع الأول من تغيير الهمزة فهو نوع مخالفة من باب كراهة توالي الأمثال .

وقد تناول ابن جنى ما يجوز همزه وما يشذ ، فقال في (باب في شواذ الهمز) : " وذلك في كلامهم على ضربين وكلاهما غير مقيس ، أحدهما أن تقر الهمزة الواجب تغييرها فلا تغيرها ، والآخر أن ترتجل همزا لا أصل له ولا قياس يعضده .

قال : الأول من هذين ما حكاه عنهم أبو زيد وأبو الحسن من قولهم : غفر الله له خطائنه<sup>١</sup> . وحكى أبو زيد وغيره : دريئة ودرائي<sup>٢</sup> . وروينا عن قطرب : لقيئة ولفائي . وأنشدوا :

فإنك لا تدري متى الموت جائي<sup>٣</sup> ... إليك ولا ما يحدث الله في غد

وفيما جاء من هذه الأحرف دليل على صحة ما يقوله النحويون دون الخليل : من أن هذه الكلم غير مقلوبة وأنه قد كانت التقت فيها الهمزتان على ما ذهبوا إليه لا ما

<sup>١</sup> - قيل الأصل فيه خطيئة خطائيء ، مثل قبيلة قبائل ، فاستقلوا الجمع بين همزتين ، فأبدلوا من الثانية ياء ، ثم سكنوا الياء ..... انظر الصحارى فى الإبانة ٢٧٢ / ١  
<sup>٢</sup> - وفى اللسان أن قولهم : دريئة ودرائيء ، وخطيئة وخطائيء فشاذا لا يقاس عليه .  
مادة (أمم)

<sup>٣</sup> - فأصل جاء : جياً ، فصارت الياء ألفاً لتحركها وانفتاح ما قبلها ، ومدت الألف تمكيناً للهمزة عند الكتابة بألف واحدة حين اجتمع ألفان اجتزأوا بواحدة ، وإذا اجتمع ثلاث ألفات اجتزأوا باثنتين ، والمصدر جاء بجىء جياً ومجئاً - فهو جئى ، والأصل جائيء ، فاستقلوا الجمع بين الهمزتين ، فليئوا الثانية ، فصارت ياء لانكسار ما قبلها ، وحذفوها لسكونها ، وسكون التتوين ، فصارت جاء ، مثل : قاضٍ ، ورام . انظر الصحارى فى الإبانة ٢٦٦ / ١

رأه هو" <sup>١</sup> .

ومن شاذّ الهمز عندنا قراءة الكسائيّ ( أئمة ) <sup>٢</sup> بالتحقيق فيهما <sup>٣</sup> . فالهمزتان لا تلتقيان في كلمة واحدة إلا أن تكونا عيّنين نحو سئالٌ وسنارٌ ( وجنارٌ ) فأما التقاؤهما على التحقيق من كلمتين فضعيف عندنا وليس لحنًا . <sup>٤</sup> وذلك نحو قرأ أبوك و ( السقهاء ألاً ) <sup>٥</sup> و ( ويمسكُ السماءَ أن تَقَعَ على الأرضِ ) <sup>٦</sup> و ( أنبئوني بأسماءِ هؤلاءِ إن كنتم ) <sup>٧</sup> فهذا كله جائز عندنا على ضعفه لكن التقاؤهما في كلمة واحدة غير عيّنين لحنٌ <sup>٨</sup> إلا ما شذّ

<sup>١</sup> - ابن جنى ، الخصائص ١٤٣/٣

<sup>٢</sup> - سورة الأنبياء ٧٣ ، سورة القصص ٥ ، ٤١ ، وسورة السجدة ٢٤

<sup>٣</sup> - وفي اللسان عن ابن سيده : والإمام ما ائتمَّ به من رئيس وغيره ، والجمع : أئمة ، وفي التنزيل العزيز " فقاتلوا أئمة الكفر " ؛ أى : قاتلوا رؤساء الكفر وقادتهم الذين ضعفواهم تبع لهم وعن الأزهرى : أكثر القراء قرعوا أئمة الكفر ، بهمزة واحدة ، وقرأ بعضهم أئمة بهمزتين ، قال : وذلك كله جائز ، قال ابن سيده : وكذلك قوله تعالى " وجعلناهم أئمة يدعون إلى النار " ... قلبت الهمزة ياء ؛ لتقلها ؛ لأنها حرف سفلى فى الحلق ويعد عن الحروف ، وحصل طرفا فكان النطق به تكلفا ، فإذا كرهت الهمزة الواحدة ، فهم باستكراه اثنتين ورفضها لاسيما إذا كان مصطحبتين غير مفرقتين فاء وعينا ، أو عينا ولأما أخرى ، فلهذا لم يأت فى الكلام لفظة توالى فيها همزتان أصلا البتة . لسان العرب مادة (أمم)

<sup>٤</sup> - وهى على مثال أو وزن : فعّال

<sup>٥</sup> - لاحظ أن شواهد تلك فى إطار التقاء الهمزتين وقلب إحداهما فى كلمة واحدة ، أما مايلها فقد التقت همزتان فى كلمتين مما يعرف التقاء مفصلى ، وينضم هذا للتقاء الساكنين فى كلمتين أيضا ، ثم إنه لم يحكم عليها باللحن ، لورودها فى القرآن الكريم ، ولكن كان يجب عليه أن يفصل بين نوعى التقاء الهمزتين فى المنفصل والمتصل

<sup>٦</sup> - سورة البقرة آية ١٣

<sup>٧</sup> - سورة الحج آية ٦٥

<sup>٨</sup> - سورة البقرة آية ٣١

<sup>٩</sup> - والمخالفة هنا واجبة ، وقد يفرض علينا هذا أن نقسم المخالفة على جائزة وواجبة ، وربما نضيف الهمز الشاذ إلى المخالفة الشاذة .

مما حكيناه من خطائى وبابه . وقد تقدّم . وأنشدني بعض من ينتمي إلى الفصاحة شعرا لنفسه مهموزا يقول فيه : أشأوها <sup>١</sup> .

وأدأوها فنبهته عليه فلم يكذب يرجع عنه ( وهذا ) مما لو كان ( همزه أصلا ) لوجب <sup>٢</sup> تركه وإبداله فكيف أن يرتجل همزا لا أصل له ولا عذر في إبداله من حرف لين ولا غيره .

الثاني من الهمز <sup>٣</sup> . وهو ما جاء من غير أصل له ولا إبدال ( دعا قياس إليه ) وهو كثير .

منه قولهم : مصائب . وهذا مما لا ينبغي همزه في وجه من القياس . وذلك أن مصيبة مفعلة . وأصلها مُصُوبَةٌ فعينها كما ترى متحركة <sup>٤</sup> في الأصل فإذا احتيج إلى حركتها في الجمع حُمِلَت الحركة . ( وقياسه ) مصاوب . وقد جاء ذلك أيضا قال :

يصاحب الشيطان من يصاحبه ... وهو أديُّ جَمَّةٍ مَصَاوِبَةٍ

ويقال فيها أيضا : مَصُوبَةٌ ومُصَابَةٌ . ومثله قراءة أهل المدينة : " مَعَانِش " <sup>٥</sup> بالهمز . ( وجاء ) أيضا في شعر الطرمّاح مزائد جمع مزادة وصوابها مزاید . قال :

مزائد خرقاء اليبدين مسيفة <sup>٦</sup>

وقالوا أيضا : منارة ومناثر وإنما صوابها : مناور لأن الألف عين وليست بزائدة .

<sup>١</sup> - ابن جنى ، الخصائص ١٤٣/٣

<sup>٢</sup> - وذلك يدل على صحة ما ذهبنا إليه من تقسيم المخالفة إلى واجبة وجائزة ، فهل نقسم هذا التقسيم في الهمزتين فقط أم نعمه في المخالفة كلها .

<sup>٣</sup> - ونرى أن حكم المخالفة فيه جائزة لورود الحالتين عن العرب ، وسنحاول أن نتبين ذلك إن شاء الله تعالى .

<sup>٤</sup> - أي إن الداعي لهمزها غير موجود ، فلم تلتق ساكنا ، فتهمز ، ولكنها همزت من غير داع لذلك ، ومن ثم لا يقاس عليها .

<sup>٥</sup> - سورة الأعراف آية ١٠

<sup>٦</sup> - ابن جنى ، الخصائص ١٤٤/٣

ومن الجيد قول الأخطل:

وإني لقوأم مقاوم لم يكن ... جريز ولا مولى جريز يقومها

ومن شاذّ الهمز ما أنشده ابن الأعرابي لابن كثوة :

ولي نعام بني صفوان زوزاة<sup>١</sup> ... لما رأى أسدا في الغاب قد وثبا

وإنما هي زوزاة : فعلة من مضاعف الواو بمنزلة القوقاة والضوضاة

وأشدوا بيت امرئ القيس :

( كآني بفتخاء الجناحين لقوة ... دفوف من العقبان طاطات شمالي )

يريد شماله أي خفضها بعنان فرسه . وقالوا : تأبلت القدر بالهمز . ومثله التأبل والخاتم ( والعالم ) . ونحو منه ما حكوه من قول بعضهم : بأز بالهمز وهي البئزان بالهمز أيضا . وقرأ ابن كثير<sup>٢</sup> : ( وكشفت عن ساقفها )<sup>٣</sup> وقيل في جمعه : سؤوق مهموزا<sup>٤</sup> على فعل . وحكى أبو زيد : شئمة للخليفة بالهمز وأنشد الفراء:

يا دارمي بدكاديك البرق ... صبيرا فقد هيجت شوق المشتق

<sup>١</sup> - ففيها مخالفة بالإبدال من غير قياس ، فهو شاذ لإبدال الواو ألفا ، ثم همز الألف ، فأصل

الألف واو ، لذا كان همز هذه الألف المبدلة عن الواو شاذ

<sup>٢</sup> - قرأ وقد قرأ فقبل بالهمز ، ومثله (بالسوق) ص ٣٣ و(على سوقه) الفتح ٢٩ ، وقرأ

الباقون بغير همز ، .... انظر تفصيل هذه القراءة وتعليلها في الاكشاف عن وجوه

القراءات السبع وعللها وحججها ، لمكى بن أبى طالب القيسى (٣٥٥-٤٣٧هـ) ١٦١/٢ ،

تحقيق د. محى الدين رمضان ، مؤسسة الرسالة الطبعة الخامسة ١٤١٨هـ-١٩٩٧م)

<sup>٣</sup> - سورة النمل آية ٤٤

<sup>٤</sup> - فهذا الهمز شاذ من جهتين ، الأولى : هذه الألف ليست أصل بل هي واو ؛ أي ليست

من وزن فاعل أي ليست ألف فاعل ، بل هي من أصل واو ، فكيف تهمز ، الثانية الألف

لم يليها همزة حتى تقلب همزة ، بل وليها حرف آخر ، فلا تحتاج إلى الهمز حتى تبين .

يريد المشتاق<sup>١</sup> . وحكى أيضا رجل مثل<sup>٢</sup> ( بوزن معل ) إذا كان كثير المال . وحكوا أيضا : الرنبال بالهمز . وأما شامل وشمال<sup>٣</sup> وجرائض وخطائط بطائط والضهيا<sup>٤</sup> . فمشهور بزيادة الهمز فيه . وحكى لنا أبو علي في النيدلان : النندلان بالكسر<sup>٥</sup> ومثاله فنعلان . وأنشدوا الجريير :

### لَحَبَّ الْمُوقِدَانَ إِلَيَّ مُوسَى

بالهمز في ( الموقدان ) و ( موسى ) . وحكى أنه وجد بخط الأصمعي : قَطَا جُونِي . وحكى عنه أيضا فيه جُونِي ومن ذلك قولهم : لَبَّاتُ بالحجِّ ورثأت زوجي بأبيات وحَلَّأت السَّوِيْق واستلأمت الحجر وإنما هو استلمت : افتعلت قال :

يَكَادُ يُمَسِّكُهُ عِرْفَانَ رَاحَتِهِ ... رَكْنُ الْحَطِيمِ إِذَا مَا جَاءَ يَسْتَلِّمُ

فوزن استلأم على ما ترى : افتعل وهو مثال مبدع غريب ونحو منه ما روينا عن أحمد بن يحيى لبلال بن جرير جد عمارة :

إِذَا ضَفِئْتَهُمْ أَوْ سَأَيْلْتَهُمْ ... وَجَدْتِ بِهِمْ عِلَّةَ حَاضِرَةٍ

يريد : ساعلتهم . فإما زاد الياء وغير الصورة فصار مثاله : فعائلتهم . وإما أراد : ساعلتهم كأول إلا أنه زاد الهمزة الأولى فصار تقديره : ساعلتهم بوزن : فعاعلتهم

<sup>١</sup> - لما لم يكن مابعدا همزة فتبين ، إنما هو قاف ، قلبها همزة ، ولكنه كسرها على أصل اسم الفاعل من كسر عينه ، فقال : المُشْتَقُّ .

<sup>٢</sup> - قلبت الألف التي في أصلها واو ، مول ، علما بأنه حدثت مخالفتين أولهما : قلب الألف همزة ، وثانيهما أنه قلب لم يفتح الهمزة المبدلة من الألف كعادة فتحها في جأن ، فخالف بأن سكن الهمزة وتلك مخالفة أخرى ، مع إقرار الفرق الكائن بين همز جأن ومنل ، ولكن السؤال الذي يفرض نفسه علينا هو هل ما قبل الهمز مكسور أم مفتوح

<sup>٣</sup> - أما فتح تلك الهمزة دون تسكينها فلأن ما قبلها مكسور فلا لاتوالى للأمثال

<sup>٤</sup> - ابن جنى ، الخصائص ١٤٥/٣

<sup>٥</sup> - خالف بالهمزة بين النون المكسورة والياء .

<sup>٦</sup> - مخالفة بالهمز

فجفا عليه التقاء الهمزتين هكذا ليس بينهما إلا الألف فأبدل الثانية ياء كما أنه لما كره أصل تكسير ذؤابة - وهو ذاتب - أبدل الأولى واوا . ويجوز أن يكون<sup>١</sup> أراد: ساءلتهم ثم أبدل من الهمزة ياء فصار : ساءلتهم ثم جمع بين المعوض والمعوض منه فقال : ساءلتهم فوزنه الآن على هذا : فعاقلتهم

ومثله مما جمع فيه بين العوض والمعوض منه في العين ما ذهب إليه أبو إسحاق وأبو بكر في قول الفرزدق:

### هما نَفْنَا فِي فِيٍّ مِنْ فَمَوِيهِمَا

فوزن ( فمويهما ) على قياس مذهبهما : فَعَعِيْهِمَا .

وأما ما أشرنا إليه من الهمز للتخلص من التقاء الهمزتين فجائز لغة وقد أشار لذلك ابن جنى فقال :

وأنا أرى ما ورد عنهم من همز الألف الساكنة في بأز وساق وتأبل ونحو ذلك إنما هو عن تطرق وصنعة وليس اعتباطا هكذا من غير مُسَكَّة . وذلك أنه قد ثبت عندنا من عدّة أوجه أن الحركة إذا جاورت الحرف الساكن فكثيرا ما تجريها العرب مجراها فيه فيصير لجواره إياها كأنه محرك بها. فإذا كان كذلك فكأن فتحة باء باز إنما هي في نفس الألف . فالألف لذلك وعلى هذا التنزيل كأنها محرّكة ( وإذا ) تحركت الألف انقلبت همزة . من ذلك قراءة أيّوب السّخْتِيَانِيّ<sup>٢</sup> : " غير المغضوب عليهم ولا الضالّين" . وحكى أبو العباس عن أبي عثمان عن أبي زيد قال :<sup>٣</sup> سمعت عمرو بن عبّيد يقرأ : ( فَيَوْمَئِذٍ لَا يُسْتَلُ عَنْ ذَنْبِهِ إِنْسٌ وَلَا جَانٌ )<sup>٤</sup> فظننت أنه قد لحن إلى أن سمعت العرب تقول : شَابَّةٌ وَدَأْبَةٌ . وقال كثير :

١ - ابن جنى ، الخصائص ١٤٦/٣

٢ - أشرنا إليها في ص١ من البحث

٣ - ابن جنى ، الخصائص ١٤٧/٣

٤ - سورة الرحمن الرحمن آية ٣٩



### إذا ما العوالي بالعبيط احمارت

( يريد احمارت ) .....

وعليه أيضا قوله :

### لحَبِّ الموقدان إلي موسى

ألا ترى أن ضمة الميم في ( الموقدان ) و ( موسى ) لما جاورت الواو الساكنة صارت كأنها فيها والواو إذا انضمت ضما لازما همزت نحو أجوه وأقتت<sup>١</sup> . فاعرف ذلك . وعليه جاء قوله :

( . . . فرأ متار ... )

يريد : متارا فلما جاورت الفتحة في الهمزة التاء صارت كأنها فيها فجرى ذلك مجرى متار فخفض على نحو من تخفيف رأس وبأس<sup>٢</sup> .

وخلاصة ما أوردناه من أحكام التقاء الهمزتين في اللغة أن التقاء الهمزتين في نحو أئمة شاذ ، لأن الهمزة لا تلتقى همزة مثلها إلا إذا كانتا عينين<sup>٣</sup> .

وقيل أيضا : لا تلتقى الهمزتان " في كلمة واحدة إلا أن تكونا عينين ، نحو : سنأل وسنار وجنار ، فأما التقاؤهما على التحقيق من كلمتين فضعيف عندنا ، وليس لحنا"<sup>٤</sup> . فشرط التقاء الهمزتين أن تكونا في كلمتين ، أما في كلمة واحدة فالتقاؤهما شاذ ، كما مثل لذلك ابن جنى بـ (أئمة) .

فالمماثلة بين كلمتين جائزة نحو قوله تعالى " السفهاء ألا " وقوله تعالى " ويمسك السماء أن تقع على الأرض " وقوله أيضا " أنبئوني بأسماء هؤلاء إن كنتم صادقين " أما المماثلة بالهمزة في كلمة واحدة فلا تجوز بل هي شاذ كما تبين لنا في (أئمة) وتعينت عند ذلك المخالفة ، حتى التقاء الهمزتين وبينهما ألف كحاجز ضعيف لا يجوز كما مثلوا بقول الشاعر :

فإنك لاتدرى متى الموت جائئء إليك ولا ما يحدث الله في غد

١ - أصل عند العرب .

٢ - ابن جنى ، الخصائص ١٤٨/٣

٣ - المرجع السابق ١٤٣/٣ - ١٥١

٤ - السابق ١٤٥/٣

وجواز الهمز في كلمة واحدة يتعين أن يكون في عين الكلمة نحو : سنال ؛ أي إن المماثلة جائزة جواز صيغة صرفية ، وهي وزن فعّال .  
وقد يلجأ إلى الهمز كما سنرى عن التقاء ساكنين كما ورد في قراءة قوله تعالى " ولا الضالين " " ولا الضالين " من قراءة أيوب السخيتاني .  
وقد أشار ابن جنى إلى إبدال الهمزة على غير قياس ، ومنها سنلحظ جانباً من المخالفة يقول : فأما الإبدال على غير قياس<sup>١</sup> فقولهم : قرّيت وأخطيت وتوضّيت .  
وأشدني بعض أصحابنا لابن هرمة :

ليت السباع لنا كانت مجاورة ..... وأننا لا نرى ممن نرى أحدا

إنّ السباع لتهدا عن فرائسها ..... والناس ليس بهادٍ شرهم أبدا

ومن أبيات الكتاب لعبد الرحمن بن حسان :

وكننت أذلّ من وتدٍ بقاع ..... يشجج رأسه بالفهر واجي<sup>٢</sup>

يريد : واجي كما أراد الأول : ليس بهادئ ومن أبياته أيضا :

راحت بمنسلمة البغال عشية ... فارعى فزارة لا هناك المرتع

ومن حكاياته ببس في ببس أبدل الهمزة ياء . ونحوه قول ابن ميادة :

فكان لها يومئذ<sup>٣</sup> أمرها<sup>٤</sup>

<sup>١</sup> - لغة تدخل في باب المخالفة جائزة .

<sup>٢</sup> - إن في الهمز مخالفة بين كسرة الجيم والياء الساكنة التي تحقق كسرات عدة ، فهمز للمخالفة أو لتخفيف المماثلة بين الكسرة ومابعدھا ....

فالياء لا تكاد تسمع لها حسا فكانت الهمزة لتلك المخالفة ، ومثله ماكان في : ببس ، وببُس ، إذ خالف لما همز بسكون صحيح ، خير له في في تلك اللغة من أن يتبع كسرة الباء ياء تكاد تماثلها فخالف ، والله أعلم .

<sup>٣</sup> - لم لما حذف الهمزة المكسورة في تلك اللغة لم يعوض عنها بكسرة على الميم ، ولم يقل : يوم ، وذلك لأمرين ، الأول : أن يوم أخذ حركة بناء لأنه مضاف إلى مبنى ، وبني على الفتح كما العادة في مثل هذا الموضع ، الثاني أن الهمزة في : إذ في كلمة ، ويوم مفتوح على الظرفية كعلامة بناء ، فلم يوجب ذلك مماثلة بالتبعية بين الحركتين ، بل بدى في الظاهر أن ثمة نوع مخالفة .

<sup>٤</sup> - ابن جنى الخصائص ١٥٢/٣

وقرأ عاصم في رواية حفص<sup>١</sup> : ( أن تَبَوَّأَ )<sup>٢</sup> في الوقف أي تبوَّأ . وقال :  
تقادفه الرواد حتى رموا به ... ورا طرق الشام البلاد الأقالصيا<sup>٣</sup>

### المماثلة والمخالفة في همزة بين بين

ومما يدل على كراهة توالي الأمثال ما ورد في همزة بين بين في كلامهم ، وهي تلك  
الهمزة التي تلتقى همزة مثلها كما ورد في قول الأعشى موضع الخلاف :

أَنْ رَأَتْ رَجُلًا أَعْشَى أَضْرَبَهُ ... رَيْبَ الزَّمَانِ وَدَهْرَ مَفْسَدِ خَبْلِ

فقد ذهب الكوفيون إلى أن همزة بين بين (الثانية) ساكنة ، وذهب البصريون إلى أنها  
متحركة .

أما الكوفيون فاحتجوا بأن قالوا الدليل على أنها ساكنة أن همزة بين بين لا يجوز أن  
تقع مبتدأة ولو كانت متحركة لجاز أن تقع مبتدأة فلما امتنع الابتداء بها دل على أنها  
ساكنة لأن الساكن لا يبتدأ به<sup>٤</sup> .

وأما البصريون فاحتجوا بأن قالوا الدليل على أنها متحركة أنها تقع مخففة بين بين في  
الشعر وبعدها ساكن في الموضع الذي لو اجتمع فيه ساكنان لانكسر البيت كقول  
الأعشى المذكور سلفا :

أَنْ رَأَتْ رَجُلًا أَعْشَى أَضْرَبَهُ ... رَيْبَ الزَّمَانِ وَدَهْرَ مَفْسَدِ خَبْلِ<sup>٥</sup>

وبالعودة إلى كلام الشيخ محي الدين عبد الحميد في تحقيقه نجد أن :

محل الاستشهاد (أن) فقد التقى في هذه الكلمة همزتان أولاهما همزة الاستفهام ،

١ - انظر الإتحاف ١١٨/٢ ، وإعراب القراءات الشواذ للعكبري ٦٥١/١ .

٢ - سورة يونس آية ٨٧

٣ - هذا الهمز همز ضرورة ، قد تصل إلى الشاذ

٤ - ابن جنى في الخصائص ٣ / ١٥٢

٥ - الإنصاف في مسائل الخلاف لابن الأنباري ٧٢٦/٢

٦ - المرجع السابق ٧٢٧/٢

و الثانية همزة أن المصدرية، ولك في الهمزتين :

١- أن تحقق الهمزتين فتأتى بهما على أصلهما فتقول : أن .

٢- ولك أن تخفف الهمزة الثانية

٣- التي لم يضعها الشيخ كتوجيه لها وهي أن تقلب الهمزة الثانية ألفا كما عن ورد عن ورش أنه قرأ قوله تعالى " أنذرتهم " بقلب الهمزة الثانية ألفا على ما سنرى .

وقد ذهب البصريون أنك إذا خففت الثانية جئت بها متحركة ، وجعلتها حرفا بين الهمزة وحرف العلة .

وقال الكوفيون : همزة بين بين ساكنة ، ويرد عليهم مثل هذا البيت ؛ إذ النون ساكنة ولو كانت الهمزة الثانية ساكنة لالتقى ساكنان وهذا غير جائز .

أما الاعتراض الذى أورده المحقق عن الزمخشري ففيه نظر .

إذ قال : وقد روى أن ورشا قرأ فى قوله " أنذرتهم " بقلب الهمزة الثانية ألفا ، وقد أنكر القراءة الزمخشري ، وزعم أن ذلك لحن وخروج عن كلام العرب من وجهين :

أحدهما : أنه يلزم على هذه القراءة الجمع بين ساكنين على غير الحد الذى يجوز فيه التقاء الساكنين .

والثانى : أن طريق تخفيف همزة بين بين هو بالتسهيل لابلقلب ؛ لأن القلب ألفا هو طريق تخفيف الهمزة الساكنة ... وقد رد الشيخ محى الدين على ذلك بأن الكوفيون يجيزون التقاء الساكنين فى مثل هذا الموضع <sup>١</sup> .

وأقول : أما ما ذهب إليه الزمخشري من كون قراءة ورش بقلب الهمزة الثانية ألفا فيه لحن ؛ حيث إن العرب لاتجيز التقاء الساكنين ففيه نظر ؛ إذ إن القراءة كما هو معلوم سنة متبعة ، وتلك قراءة متواترة لايجوز إنكارها ، والأمر الآخر أن علماء اللغة والقراءات أجمعوا على التقاء الساكنين فى مثل هذا الموضع ، ولكن ذلك مما

<sup>١</sup> - ابن الأثير ، الإنصاف ٢/٧٢٨

تأباه اللغة ، من أن النقاء الساكنين لايجوز ومن هنا ذهب علماء اللغة والقراءات إلى التخلص من النقاء الساكنين في هذا الموضع بالمد الذي يعد وسيلة من وسائل التخلص من النقاء الساكنين ، فإذا ثبت تواتر قلب هذه الهمزة ألفا لغة وقراءة فلا داعي للتسهيل على هذه اللة .

انفظة الثانية أنه لايجوز أن تلتقى همزتين في كلمة واحدة تكون الهمزة عينا ولاما ، أما الهمزة في قول الأعشى ، وفي الآية في كلمتين ولستا في كلمة واحدة ، والنقاء الهمزتين في كلمتين مما أجازته العرب .

أما علاقة ذلك كله بالمماثلة أو المخالفة فواضحة ؛ إذ إن تحقيق الهمزتين أن يعنى مماثلة بينهما .

أما تخفيف الثانية فنوع مخالفة بين همزتين ، وما ما يعرف بهمزة بين بين ، لأن الهمزة إنما جعلت بين بين كراهية لاجتماع الهمزتين؛ لأنهم يستقلون ذلك.

أما قلب الهمزة الثانية ألفا على قراءة ورش فيعد مخالفة صريحة بين الهمزتين.

وورد آراء ثلاثة في همزة بين بين يدل على جواز المخالفة ومن ثم المماثلة ، وهمزة بين بين يختلف شأنها عن النقاء الهمزتين الذي أشرنا له من قبل بأنه شاذ ، لأن الهمزة لاتلتقى همزة مثلها إلا إذا كانتا عينين .

وقيل أيضا : لاتلتقى الهمزتان " في كلمة واحدة إلا أن تكونا عينين ، نحو : سنأل وسنار وجنار ، فأما التقاؤهما على التحقيق من كلمتين فضعيف عندنا ، وليس لحنا<sup>١</sup> . فشرط النقاء الهمزتين أن تكونا في كلمتين ، أما في كلمة واحدة فالتقاؤهما شاذ ، كما مثل لذلك ابن جنى بـ(أئمة) .

وهذا بخلاف ما نحن بصده من همزة بين بين الذي يكون في كلمتين ، هذا والله أعلم.

<sup>١</sup> - ابن جنى ، الخصائص ١٤٥/٣

## المبحث الخامس

### المخالفة وعلاقتها بالإدغام

الإدغام لون مماثلة ، و " الإدغام قيل أن تصل حرفا بحرف مثله من غير أن تفصل بينهما بحركة أو وقف فينبو اللسان عنهما نبوة واحدة فإن قيل فعلى كم ضربا الإدغام قيل على ضربين إدغام حرف في مثله من غير قلب وإدغام حرف في مقاربه بعد القلب فأما إدغام الحرف في مثله فنحو شد ورد والأصل فيه شدد وردد إلا أنه لما اجتمع حرفان متحركان من جنس واحد سكنوا الأول<sup>١</sup> منهما وادغموه في الثاني وحكم المضارع في الإدغام حكم الماضي نحو يشد ويرد وما أشبه ذلك وأما إدغام حرف في مقاربه فهو أن تبدل أحدهما من جنس الآخر وتدغمه فيه نحو الحق كلدة وانهك قطننا واسلخ غنمك وادمغ خلفا وما أشبه ذلك غير أنه لا طريق إلى معرفة تقارب الحروف إلا بعد معرفتها ومعرفة مخارجها وأقسامها وهي تسعة وعشرون حرفا وهي معروفة وقد تبلغ خمسة وثلاثين حرفا<sup>٢</sup> .

فالإدغام هو بوابة المماثلة ، غير أننا نلحظ للمخالفة نصيبا فيما يعرف بالإدغام الشاذ من جهة ، وفي فك الإدغام تخلصا من التقاء الساكنين من جهة أخرى .

فقد أورد الزمخشري بابا عنوانه ( العدول عن الإدغام إلى الحذف ) فقال : " ومن الإدغام الشاذ قولهم أصله سدس فأبدلوا السين تاء وأدغموا فيها الدال ، ومنه ود في لغة بني تميم وأصلها وتد وهي الحجازية الجيدة ومثله عدان في عتدان .

وقال بعضهم عند فرارا من هذا : وقد عدلوا في بعض ملاقي المتلين أو

<sup>١</sup> - وإن كان في ذلك مماثلة بالإدغام ، فإن تسكين أحد المتماثلين من أجل الإدغام ، يعد من باب المخالفة

<sup>٢</sup> - أسرار العربية لأبي البركات الأنباري ١ / ٣٥٨

المتقاربين لإعواز الإدغام إلى<sup>١</sup> الحذف فقالوا في ظللت ومسست وأحسست ظللت  
ومست وأحست قال :

### أحسن به فهن إليه شوس<sup>٢</sup>

وكون هذا الإدغام شاذاً يدل على حتمية المخالفة ، فهو من وسائل التخلص من  
توالي الأمثال ، والذي يعرف بالحذف كراهة توالى الأمثال ، وفيه لون مخالفة  
بالمواربة .

أما فك الإدغام تخلصاً من التقاء الساكنين فهو فك واجب للتخلص من التقاء  
الساكنين ، وقد خالف بين المتحركات بالساكن بينهما .

فمن ذلك امتناعهم من ادغام<sup>٣</sup> الملحق نحو جأبب وشمأل وشرب ( ورمد  
ومهدد) وذلك أنك إنما أردت بالزيادة والتكثير البلوغ إلى مثال معلوم فلو ادغمت<sup>٤</sup> في  
نحو شرب فقلت : شرب لانتقض غرضك الذي اعتزمته : من مقابلة الساكن بالساكن  
والمتحرك بالمتحرك فأدى ذلك إلى ضد ما اعتزمته ونقض ما رمته . فاحتمل التقاء  
المتلين متحركين لما ذكرنا من حراسة هذا الموضع وحفظه ° .....

ومن الفك والإدغام : وأشار بقوله وشذ في أل ونحوه فك بنقل فقبل إلى أنه قد  
جاء الفك في ألفاظ قياسها وجوب الإدغام فجعل شاذاً يحفظ ولا يقاس عليه نحو أل

---

١ - الزمخشري أبو القاسم جار الله محمود بن عمر الومخشري (ت ٥٣٨هـ) المفصل في  
صناعة الإعراب ١/٥٥٦ ، قدم له ووضع هوامشه وفهارسه الدكتور / إميل بديع يعقوب ،  
منشورات محمد علي بيضون ، دار الكتب العلمية ، بيروت ، الطبعة الأولى ،  
١٤٢٠هـ - ١٩٩٩م

٢ - المرجع السابق

٣ - الامتناع عن الإدغام يقتضى المخالفة ، فإذا لم تكن مماثل فإلى المخالفة المصير .

٤ - ابن جنى ، الخصائص ٣/٣٣٢

٥ - المرجع السابق ٣/٣٣٣

السقاء إذا تغيرت رائحته ولححت عينه إذا النصقت بالرمص <sup>١</sup> .

### وحبى أفكك وادغم دون حذر ... كذاك نحو تتجلى واستتر <sup>٢</sup>

أشار في هذا البيت إلى ما يجوز فيه الإدغام والفك <sup>٣</sup> ، وفهم منه أن ما ذكره قبل ذلك واجب الإدغام <sup>٤</sup> .

والمراد بحبى ما كان المثلان فيه ياعين لازما تحريكهما نحو حبى وعبى فيجوز الإدغام <sup>٥</sup> نحو حى وعبى فلو كانت حركة أحد المثلين عارضة بسبب العامل لم يجز الإدغام اتفاقا نحو لن يحيى <sup>٦</sup> ، وأشار بقوله كذلك نحو تتجلى واستتر إلى أن الفعل المبتدأ بتاعين مثل تتجلى يجوز فيه الفك والإدغام فمن فك وهو القياس نظر إلى أن المثلين مصدران ومن أدغم أراد التخفيف فيقول أتجلى فيدغم أحد المثلين في الآخر فتسكن إحدى التاعين فيؤتى بهمزة الوصل توصلا للنطق بالساكن .

وكذلك قياس تاء استتر <sup>٧</sup> الفك لسكون ما قبل المثلين ويجوز الإدغام فيه بعد نقل حركة أول المثلين إلى الساكن نحو ستر يستر ستارا .

### وما بتاعين ابتدى قد يقتصر ... فيه على تا كتبين العبر <sup>٨</sup>

١ - ابن عقيل ، شرح ابن عقيل ٢٤٩/٤

٢ - مهم جدا فيما يجوز فيه الإدغام والفك ومن ثم جواز المخالفة وجواز المماثلة

٣ - فالإدغام يعنى المماثلة والفك يعنى المخالفة ، وفى ذلك يتساوى المخالفة وعدمها ، وهو إلى باب جواز المخالفة أرجح ، والله أعلم

٤ - فإن كان مما خالف فيه الإدغام موضع لأنه يكون إلى المخالفة أو فيها شاذ

٥ - ومن ثم تجوز المماثلة

٦ - ابن عقيل ، شرح ابن عقيل ٢٥٠ / ٤

٧ جواز الفك بعد مخالفة الحركات والسكون هو جواز للمخالفة ، وجواز الإدغام بعد النقل جواز للمماثلة

٨ - ابن عقيل ، شرح ابن عقيل ٢٥١/٤



يقال في تتعلم وتتنزل وتتبين<sup>١</sup> ونحوها تعلم وتنزل وتبين بحذف إحدى التاءين وإبقاء الأخرى وهو كثير جدا ومنه قوله تعالى ( تنزل الملائكة والروح فيها ) .

وفك حيث مدغم فيه سكن ... لكونه بمضمر الرفع اقترن

نحو حلت ما حللته وفي ... جزم وشبه الجزم تخيير قفى<sup>٢</sup>

إذا اتصل بالفعل المدغم عينه في لامه ضمير رفع سكن آخره فيجب حينئذ الفك<sup>٣</sup> نحو حلت وحللتنا والهندات حللن<sup>٤</sup> فإذا دخل عليه جازم جاز الفك نحو لم يحلل ومنه قوله تعالى ( ومن يحلل عليه غضبي ) وقوله ( ومن يرتدد منكم عن دينه ) والفك لغة أهل الحجاز وجاز الإدغام نحو لم يحل ومنه قوله تعالى ( ومن يشاق الله ورسوله ) في سورة الحشر وهي لغة تميم والمراد بشبه الجزم سكن الآخر في الأمر نحو احلل وإن شئت قلت حل لأن حكم الأمر كحكم المضارع المجزوم

وفك أفعال في التعجب التزم ... والتزم الإدغام أيضا في هلم

ولما ذكر أن فعل الأمر يجوز فيه وجهان نحو : احل<sup>٥</sup> وحل استثنى من ذلك شيئين

أحدهما : أفعال في التعجب فإنه يجب فكه نحو أحبيب يزيد وأشدد بياض وجهه الثاني هلم فإنهم التزموا إدغامه والله سبحانه وتعالى أعلم<sup>٦</sup> .

١ - حذف لتوالي الأمثال تخفيفا ، ونشتم منه مخالفة وذلك بالحذف ...

٢ - ابن عقيل ، شرح ابن عقيل ٢٥٢/٤

٣ - وماعلة الفك في تلك الأفعال إلا لإحداث نوع مخالفة بين الحركة والسكون

٤ - هذا حد وجوب الفك ، وهو من المخالفة اللازمة ، وما بعده يجوز فيه الفك والإدغام ، ويحدث فيه لون مخالفة جائزة .

٥ - وجوب الفك لالتقاء الساكنين وفي ذلك مخالفة .

٦ - ابن عقيل ، شرح ابن عقيل ٢٥٣/٤

### الخاتمة

الحمد لله الذى تتم بها الصالحات ، وتجبر به المكسورات ، والصلاة والسلام على سيدنا رسول الأنام ، وعلى آله وصحبه ومن ولاه وبعد

فقد تبين من هذا البحث شيوع معنى المخالفة فى التراث العربى ، فقد كرهت العرب توالى الأمثال ، فقررت أن تغاير بين الأمثال بالحذف أو النقل أو القلب ، سعيا إلى التخفيف ، ومن ثم وجدنا أن العرب استحسنت المخالفة فى كثير المواضع .

وقد تبين أيضا أن للمخالفة أثرا دلاليا واضحا ، فمنها -على معناها العام- تتولد المعانى ، ومنها فى المخالفة الاصطلاحية تزداد الدلالة ثراء .

وقد تبين أن المخالفة قد ترد ورود وجوب ولزوم ، وقد ترد ورود جواز ، وقد تمتنع ، فمن المستحيل جمعك بين ألفين ، ومن ثم وجبت المخالفة بقلب إحدى الألفين همزة ، ومن الشاذ النقاء الهمزتين ، ومن الجائز فى كلامهم أن تخالف أو تماثل ، فنقول : أمليت وأمللت ، وتعلت وتعليت وغير ذلك مما ثبت فى باب القلب للمخالفة .

وقد تبين أيضا أن المخالفة تكون بين الأمثال من الحروف الصحيحة ، وبين الحروف المعثلة ، وتكون بين الحركات القصيرة المتماثلة .

وتقع المخالفة أيضا بين الساكنين ، وعند ذلك تتجه اللغة فى ذلك إلى التخلص من النقاء المثليين (الساكنين) بتحريك أحدهما ، وتلك مخالفة بالتحريك ، أو بالحذف أو الإبدال .

وقد بين البحث أن النقاء الساكنين قد يكون بين كلمتين ، وثبت من ذلك أن النقاء المثليين يكون بين كلمتين ، ولكنه النقاء ساكنين فى المفصل ، ومن ثم يتخلص من النقاء الساكنين بالتحريك ، وذلك نوع مخالفة ؛ إذ بدا النقاء الساكنين بين كلمتين كأنه فى كلمة واحدة لعدم الوقف ، فلو كان الوقف ما بدت مشكلة .

وقد أفاد البحث من أراء أصحاب المعاجم العربية وتحليلاتهم فى بيان مواضع المخالفة وأصول الكلمات .

وتبين أيضا من البحث أن لدراسة الهمز للتخلص من التقاء الساكنين ، وأحكام التقاء الهمزتين ، أثرا عميقا في توجيه المخالفة .

وقد بدا أن الإدغام إلى المماثلة أقرب ، ولكن هذا لا يمنع من أن هناك مواضع يمتنع معها الإدغام ، ويباح معها الفك أو الإبدال ، حتى تصبح إلى المخالفة بعد أن كانت مماثلة .

وبعد فانه أسأل أن يتقبل منا ، ويتجاوز عنا ، وينفعنا بما علمنا ، وينفع بعلمنا ،  
والصلاة والسلام على أشرف المرسلين ، وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين .

### مصادر البحث ومراجعته

- ١- إبراهيم أنيس ، الأصوات اللغوية
- ٢- أحمد مختار عمر، دراسة الصوت اللغوي ،
- ٣- الأنباري عبد الرحمن بن محمد الأنباري ، الإنصاف ، دار الفكر ب. ت
- ٤ أبو البركات الأنباري أسرار العربية
- ٥- ابن الجزري أحمد بن محمد بن محمد بن محمد بن علي بن الجزري (٧٧٠-٨٥٩هـ) النشر في القراءات العشر ، صححه وراجعته / علي محمد الضباع ، دار الكتاب العربي ، بيروت ، ب . ت
- ٦- ابن جنى أبو الفتح عثمان ابن جنى الخصائص ، تحقيق / محمد علي النجار ، ، طبعة ثالثة ، ١٤٠٦هـ-١٩٨٦م ، الهيئة المصرية العامة للكتاب.
- المحتسب في تبيين وجوه شواذ القراءات والإيضاح عنها ، تحقيق / علي النجدي ناصف ، د. عبد الفتاح إسماعيل شلبي ، المجلس الأعلى للثئون الإسلامية ، لجنة إحياء كتب السنة ، القاهرة ١٤١٥هـ - ١٩٩٤م
- ٧- حسام البهنساوي علم الأصوات ، طبعة أولى ١٤٢٥ هـ - ٢٠٠٤ م ، دار النهضة العربية ، الكويت
- ٨- الدمياطي : أحمد بن محمد بن محمد بن أحمد بن محمد بن عبد الغنى الدمياطي الشهير بالبناء (ت١١١٧هـ)
- إتحاف فضلا البشر في القراءات الأربع عشر ، رواه وعلق عليه / علي محمد الضباع.
- ٩- الزمخشري أبو القاسم جار الله محمود بن عمر الومخشري(ت٥٣٨هـ) المفصل في صنعة الإعراب ، قدم له ووضع هوامشه وفهارسه الدكتور / إميل بديع يعقوب ، منشورات محمد علي بيضون ، دار الكتب العلمية ، بيروت ، الطبعة الأولى ، ١٤٢٠هـ-١٩٩٩م
- ١٠- سيبويه أبو بشر عمرو بن عثمان بن قنبر(٣٥٨هـ) ، الكتاب ، تحقيق وشرح عبد السلام هارون ، الهيئة العامة للكتاب ، ١٣٩٥هـ-١٩٧٥م

- ١١- السيوطى جلال الدين عبد الرحمن السيوطى ، الأشباه والنظائر فى النحو ، دار الكتب العلمية ، بيروت - لبنان ب . ت
- ١٢- صبيح التميمى ، دراسات لغوية فى تراثنا القديم ، د . ، عمان الأردن ب . ت
- ١٣- الصُّحارى سلمة بن مسلم العوتبى ، الإبانة فى اللغة العربية ، تحقيق الدكتور عبد الكريم جمعة وآخرين، ط ١ ، ١٤٢٠ هـ - ١٩٩٩ م .
- ١٤- عبد القادر عبد الجليل ، الأصوات اللغوية ، سلسلة الدراسات اللغوية ، ١٩٩٨ م
- ١٥- العكبرى أبو البقاء العكبرى (ت ٦١٦هـ) ، إعراب القراءات الشواذ ، تحقيق / محمد السيد أحمد عزوز ، عالم الكتب بيروت ، الطبعة الأولى ١٤١٧هـ - ١٩٩٦م
- ١٦- أبو على الفارسي الإغفال تصنيف ، وهو المسائل المصلحة من كتاب (معانى القرآن وإعرابه ) ، تحقيق وتعليق الدكتور عبد الله بن عمر الحاج إبراهيم ، المجمع الثقافى ، أبو ظبى ١٤٢٤-٢٠٠٣
- ١٧- شرح ابن عقيل على ألفية ابن مالك ، ومعه كتاب منحة الجليل بتحقيق شرح ابن عقيل للشيخ محى الدين عبد الحميد ، مكتبة دار التراث الطبعة العشرون ، ١٤٠٠هـ - ١٩٨٠م
- ١٨- الفيروزابادى مجد الدين محمد بن يعقوب القاموس المحيط مادة(ملل) ، دار الجيل بيروت ، ب . ت
- ١٩- كريم زكى حسام الدين ، أصول تراثية فى اللسانيات الحديثة ، مكتبة النهضة المصرية ب . ت
- ٢٠- مكى بن أبى طالب القيسى (٣٥٥-٤٣٧هـ) ، الكشف عن وجوه القراءات السبع وعللها وحججها ، تحقيق د. محى الدين رمضان ، مؤسسة الرسالة الطبعة الخامسة ١٤١٨هـ-١٩٩٧م
- ٢١- ابن منظور ، لسان العرب ، دار المعارف ، ب . ت
- ٢٢- المبرد ، المقتضب ، تحقيق / محمد عبد الخالق عزيمة ، القاهرة ١٤١٠هـ - ١٩٩٤ وزارة الأوقاف والشئون الإسلامية .
- 23- Adictionary of Linguistics and Phonetics – DAVID CRYSTAL  
THIRD EDITION





